

# EDIFIER®

## W860NB

Bluetooth® Active Noise Cancelling  
Stereo Headphones

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)



EDIFIER International Limited

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

© 2019 Edifier International Limited. All rights reserved.

Printed in China

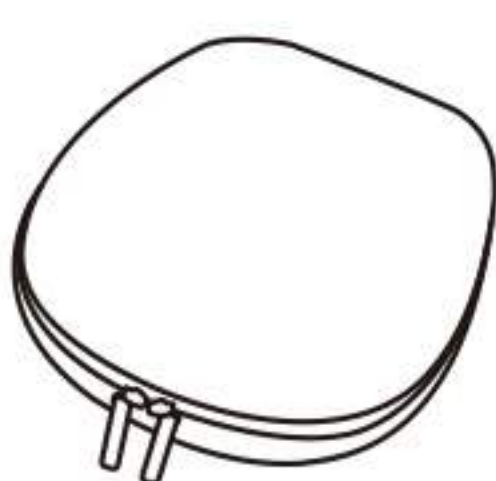
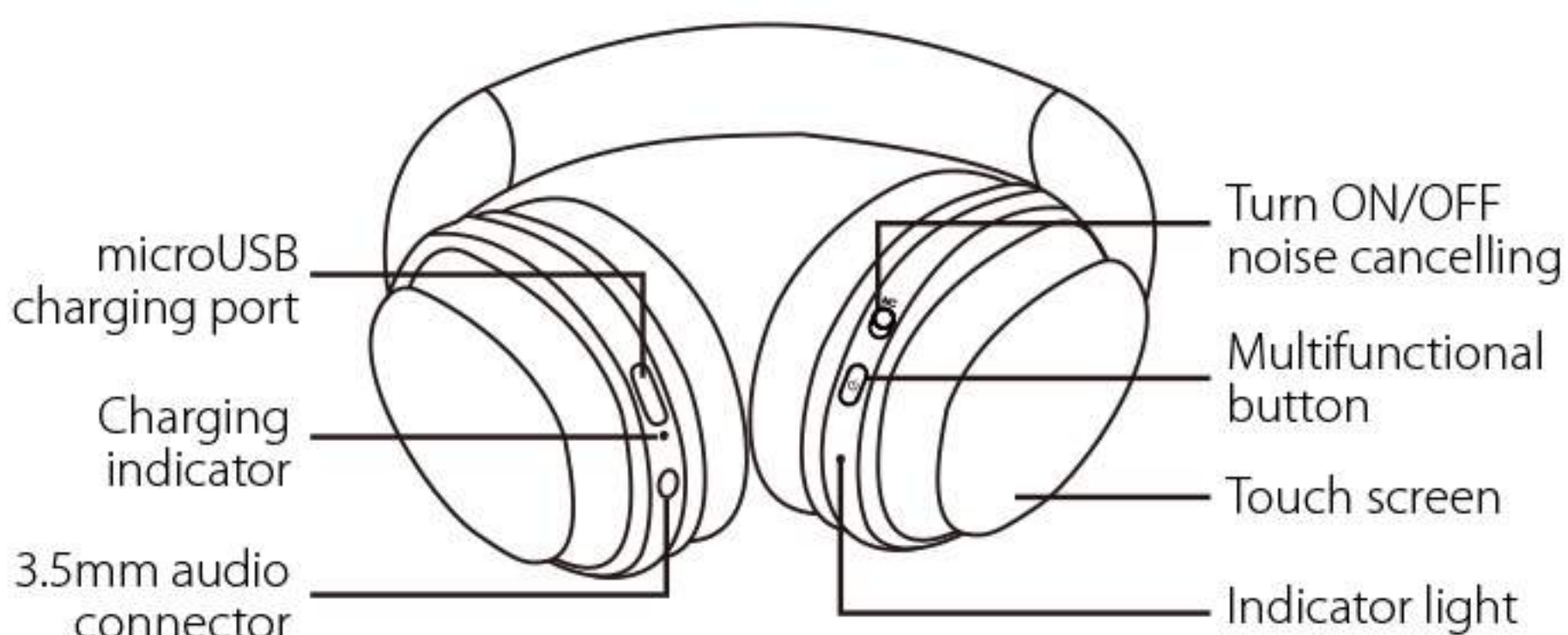
### NOTICE:

For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.

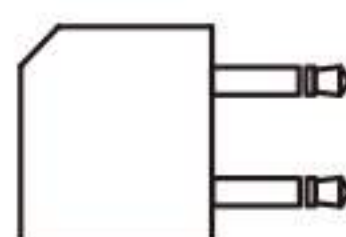
Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product.

Picture for reference only, actual product prevails.

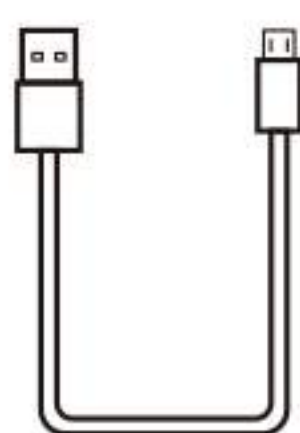
## EN · Product Description and Accessories



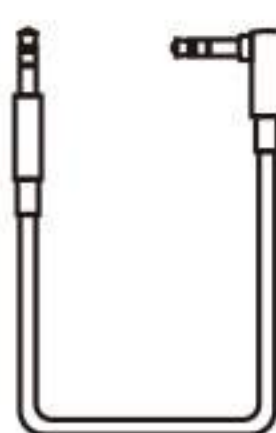
Storage bag



Aircraft plug



USB charging cable



3.5mm audio cable

### Operational Guide

#### • Charging

During using, if only red light flashes, it indicates the headphone is at low battery level, please use it after fully charged.

Red light steady lit = charging (5.0V  $\pm$  1A)

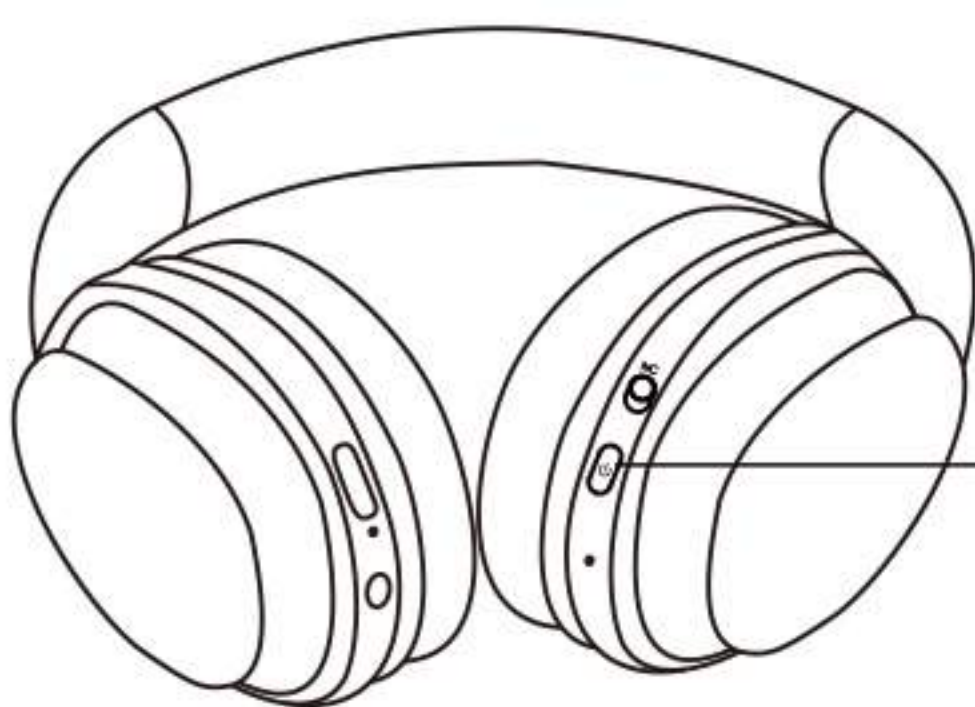
Red light off = fully charged

Charging time: about 4 hours for a full charging



Warning: The rechargeable batteries that provide power for this product must be disposed properly for recycling. Do not dispose of batteries in fire to prevent an explosion.

#### • Power ON/OFF



Power on: press and hold for 3 seconds

Power off: press and hold for 3 seconds

#### • Bluetooth Pairing

1. When turned off, press and hold the multifunctional button for about 5 seconds to turn the headphone on, wait until red and blue light flashes alternately, then the headphone enters pairing state;
2. Set the mobile phone to search for and pair with "EDIFIER W860NB", after pairing is successful, blue light will flash slowly.

#### • Connect Two Bluetooth Devices Simultaneously

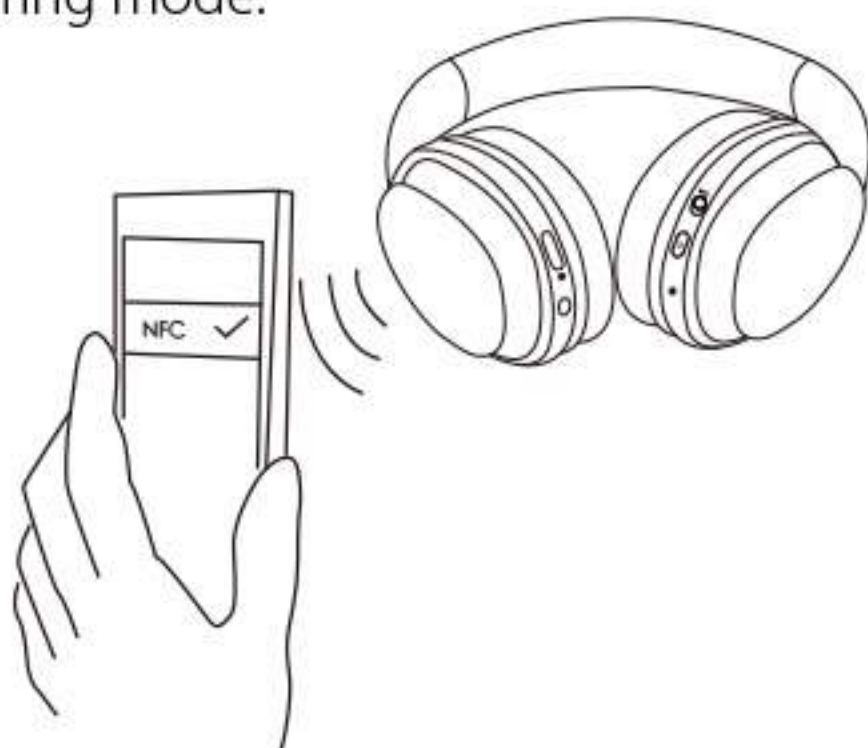
1. Pair the headphone with the first device;
2. Restart the headphone; press and hold the multifunctional button to let it enter pairing state and pair with the second device;
3. Operate the first device to pair with the headphone again, then it is successfully connected with two devices simultaneously.

#### • NFC (Near Field Communication) Function

1. Ensure your Bluetooth phone support NFC connection.
2. When mobile phone is in sleep state or black screen, it cannot pair with the headphone via NFC connection.
3. For initial pairing, let mobile phone touch W860NB for an extended period of time and release until W860NB enters pairing mode.

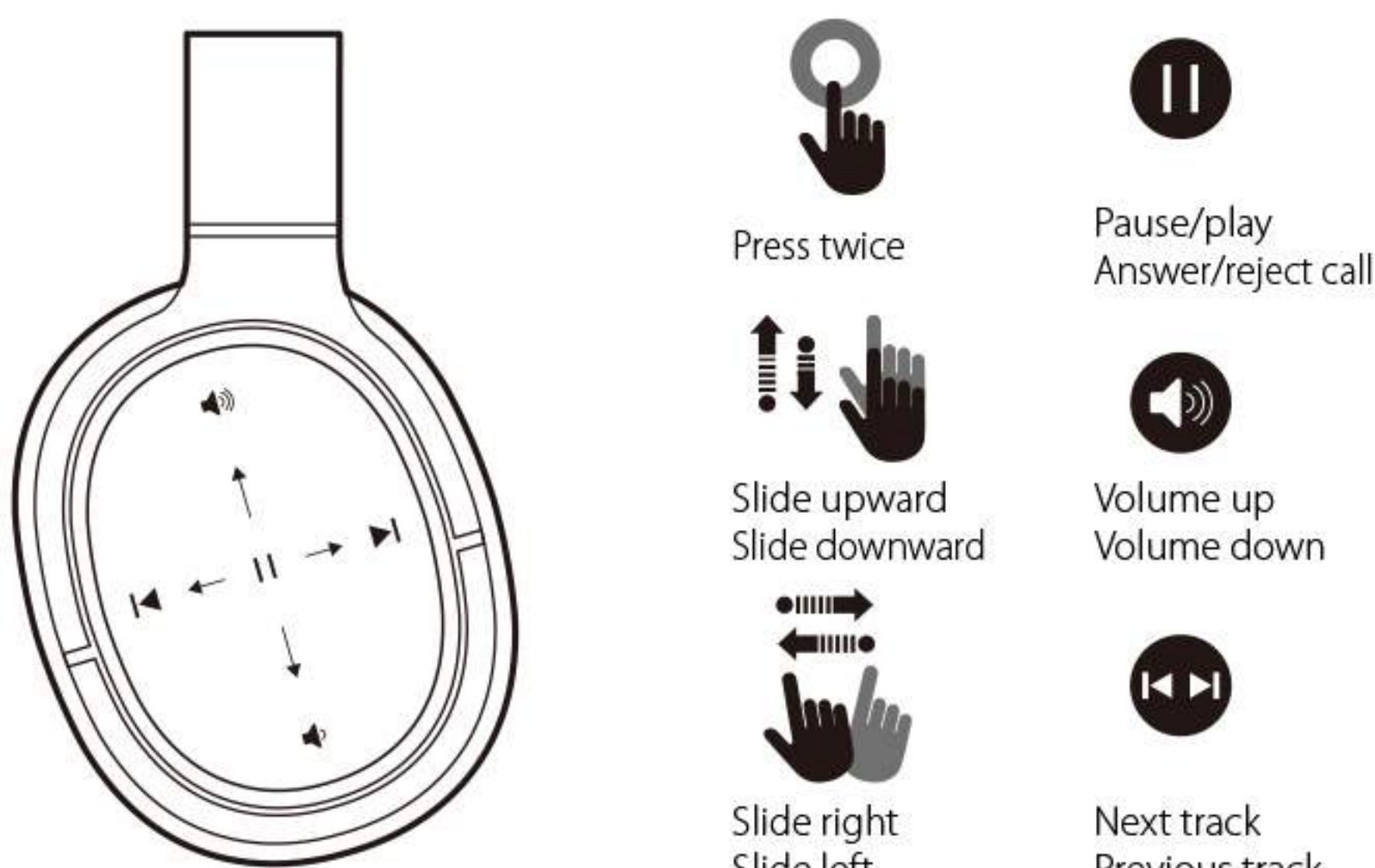
For mobile phone paired previously, turn the headphone on and place the mobile phone near its NFC area, then it will automatically pair with the mobile phone (whether Bluetooth function of the mobile phone is enabled or not).

4. When unconnected with a device, enabling NFC function can connect with it; when connected with a device, enabling NFC function can disconnect with it.



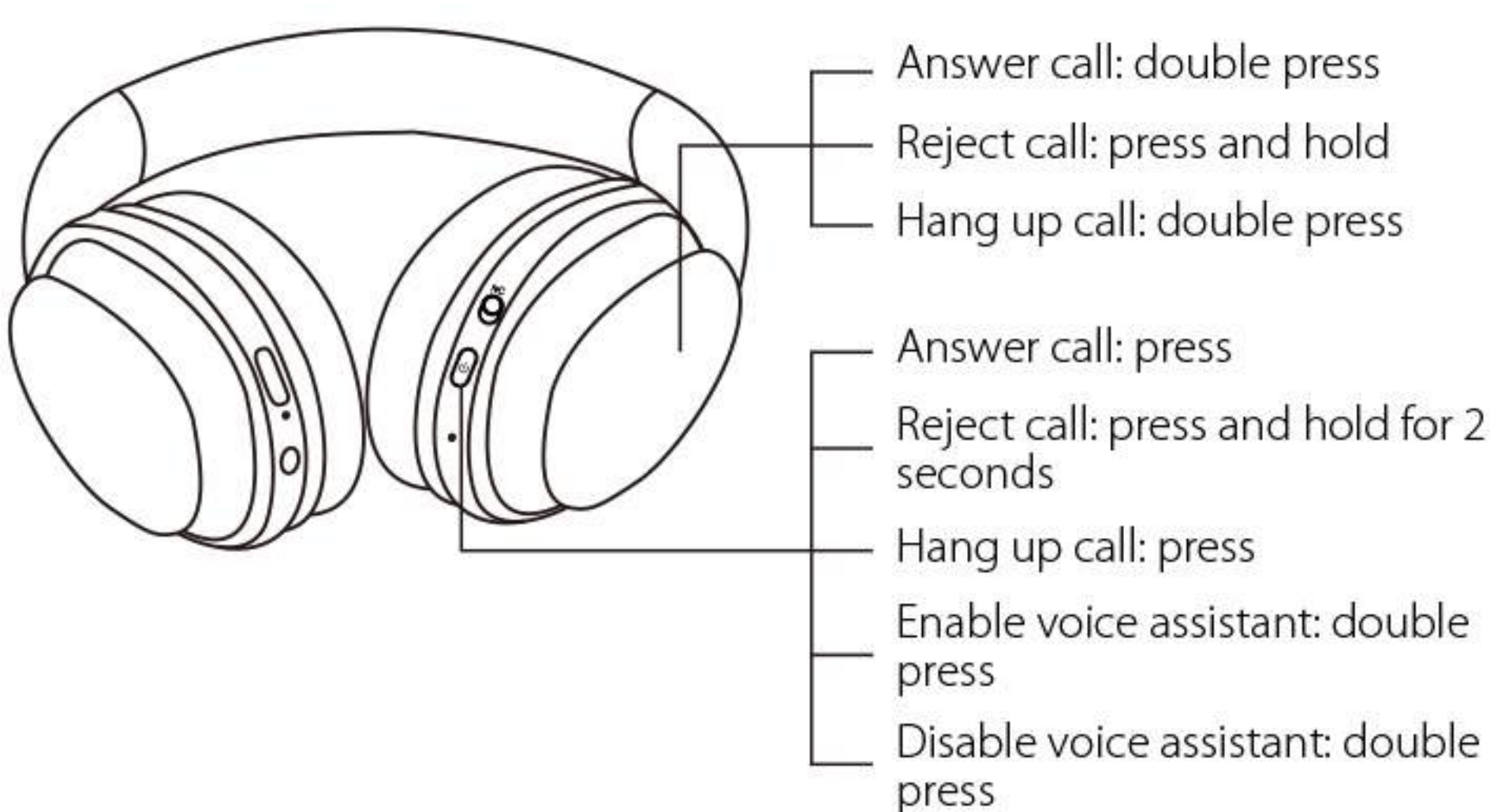
## ■ Functional Operation Instructions

- Touch Control illustration



- When the volume is set at the maximum level, there will be a prompt tone.

- Calling



---

## ■ FAQs

Red light instead of blue light flashes.

- The headphone is at low battery level, please recharge the headphone.

Red light is off during charging.

- Please ensure the charging device is correctly connected with the headphone.
- When the headphone is not used for long periods of time, the battery will enter sleep state, it needs to charge about 30 minutes and then the red light will be lit.

No sound

- Check if the headphone is operating.
- Check if the headphone volume is at an appropriate level.
- Check if the headphone is correctly connected with mobile phone.
- Check if the headphone is operating within a normal working range.

Call effect of the headphone is bad.

- Check if mobile phone is in an area with strong signal.
- Please ensure the headphone is within effective distance (10m) and no obstacle between the headphone and mobile phone.

When playing music, cannot control pause/play/previous track/next track via headphone.

- Please ensure the paired device support AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) profile.

---

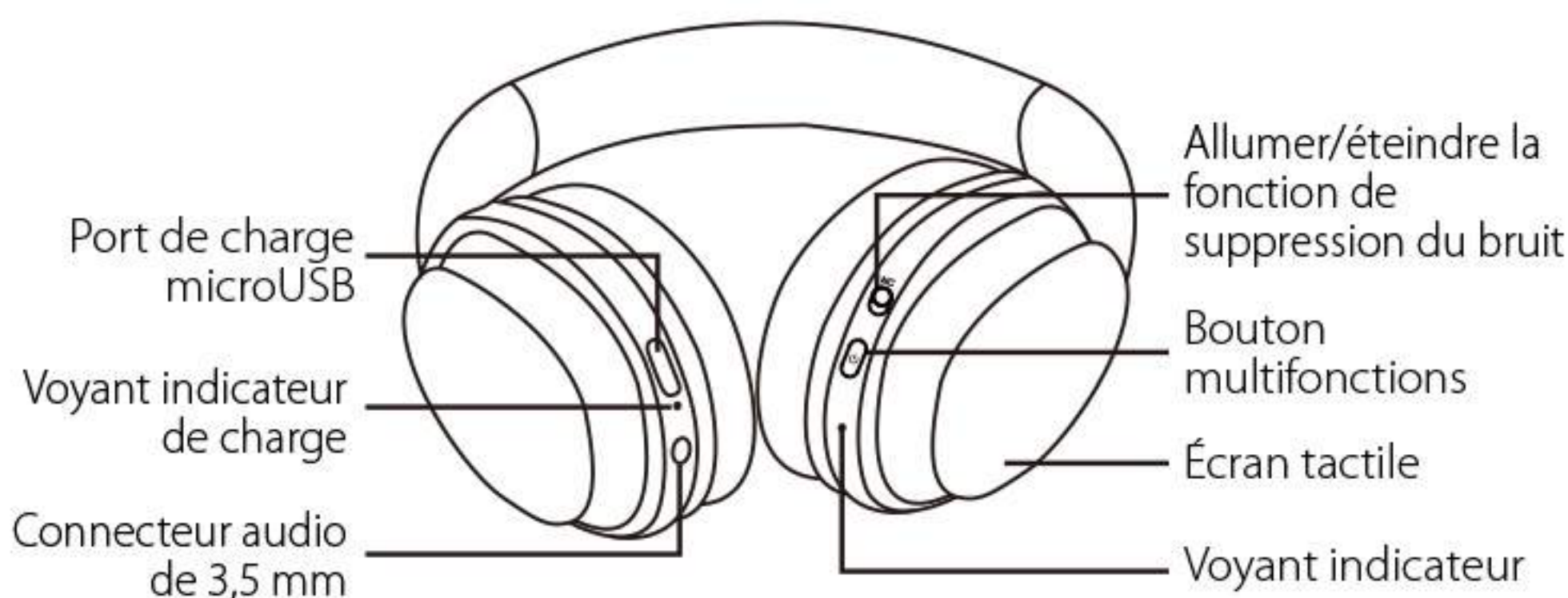
## ■ Maintenance

During using, please read the following suggestions carefully.

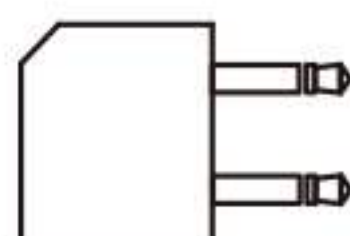
- Keep the product away from humid places to avoid affecting internal circuit. Do not use the product during intense exercise or with much sweat to prevent sweat from dropping into the product to make damage.
- Do not put the product in places exposed to sun or with high temperature. High temperature will shorten service life of electronic components, damage battery and deform plastic components.
- Do not put the product in cold places to avoid damaging internal circuit board.
- Do not dismantle the product. Non-professional personnel may damage the product.
- Do not drop, strongly vibrate, strike the product with hard object to avoid damaging internal circuit.
- Do not use drastic chemicals or cleaner to clean the product.
- Do not use sharp objects to scratch product surface to avoid damaging shell and affecting looking.

If the product cannot operate properly, please send it to your qualified maintenance agency.

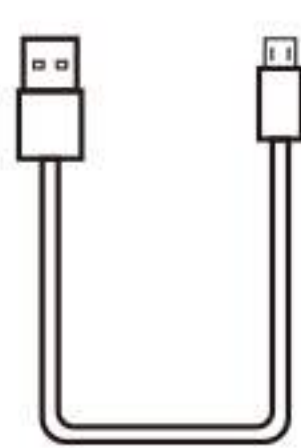
## FR · Description du produit et accessoires



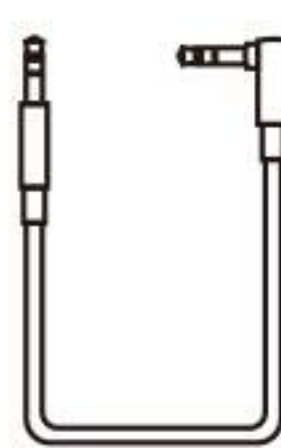
Étui de rangement



Prise pour avion



Câble de recharge USB



Câble audio 3,5 mm

### ■ Instructions d'utilisation

#### • Charger

Si seul le voyant clignote en rouge pendant l'utilisation, cela veut dire que le niveau de batterie des écouteurs est faible.

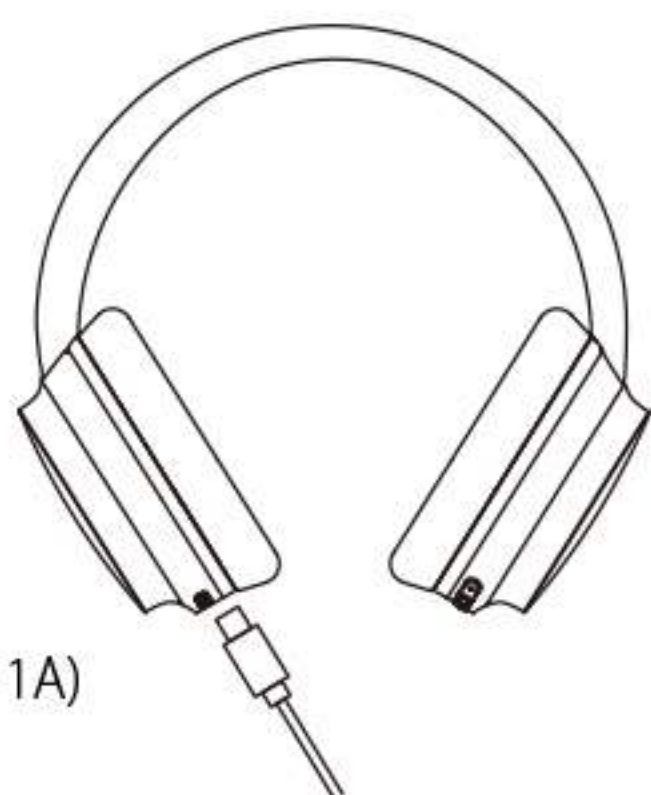
Chargez-la complètement avant de les utiliser.

Voyant rouge illuminé en continu = en charge (5.0V --- 1A)

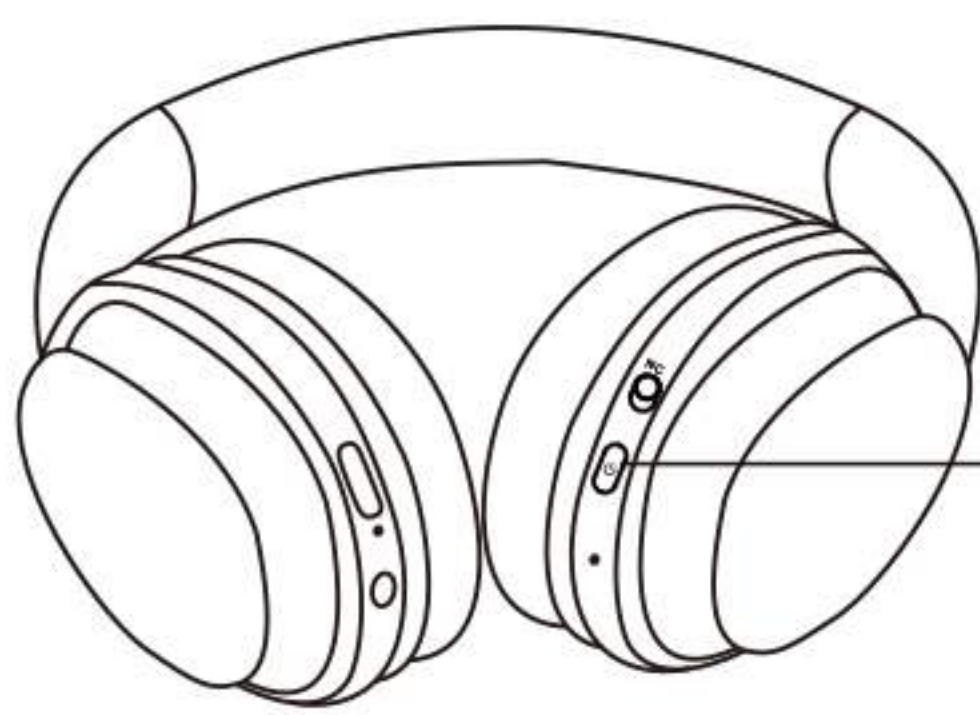
Voyant rouge éteint = complètement chargé

Durée de charge: approximativement 4 heure pour pleine charge.

Avertissement: La batterie rechargeable qui alimente ce produit doit être éliminée de façon appropriée pour le recyclage. Ne pas jeter une batterie au feu sous risque d'explosion.



#### • Allumer/éteindre



Allumer: appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes  
Éteindre: appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes

#### • Association Bluetooth

1. Éteignez l'appareil, puis maintenez le bouton multifonctions enfoncé pendant 5 secondes pour allumer le casque et activer le mode d'association. Les voyants bleu et rouge clignotent alternativement.
2. Configurez le téléphone portable pour qu'il recherche et se connecte à "EDIFIER W860NB". Une fois l'appairage effectué, le voyant clignotera lentement en bleu.

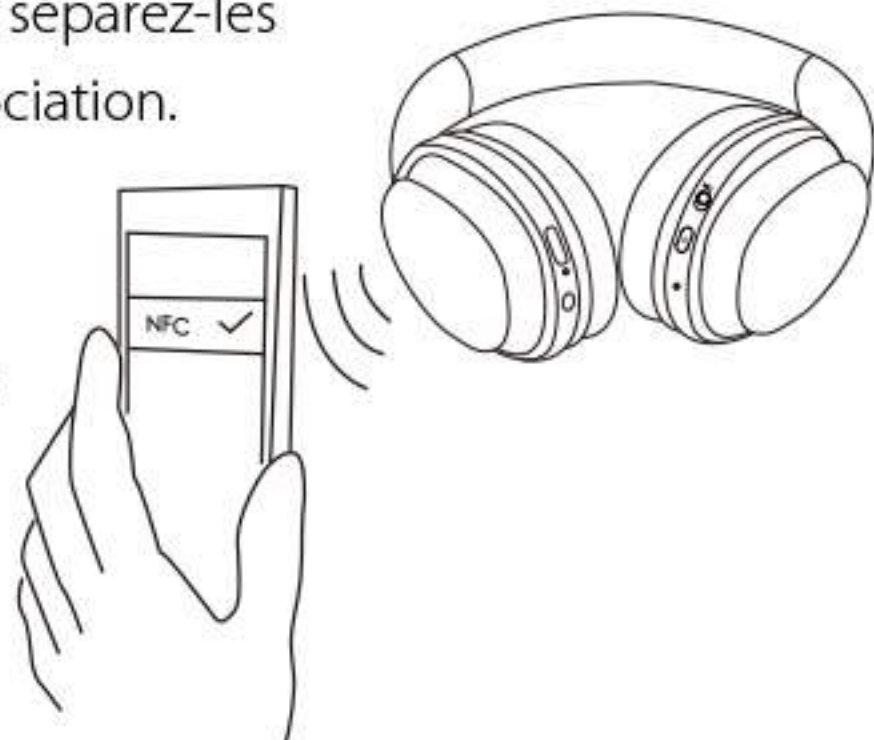
#### • Connexion avec deux appareils Bluetooth simultanément

1. Associez le casque audio avec le premier appareil ;
2. Redémarrez le casque audio et maintenez appuyé le bouton multifonctions pour le faire entrer en mode d'association, et l'associer avec le second appareil.
3. Utilisez à nouveau le premier appareil à associer avec le casque, puis il est correctement connecté aux deux appareils simultanément.

#### • Fonction NFC (Near Field Communication)

1. Assurez-vous que votre téléphone Bluetooth prend en charge la connexion NFC.
2. Lorsque votre téléphone mobile est en veille ou que son écran est éteint, il ne peut pas s'associer au casque via la connexion NFC.
3. Pour effectuer l'association initiale, mettez le téléphone mobile en contact avec le W860NB pendant un moment, et séparez-les lorsque le W860NB entre en mode d'association.

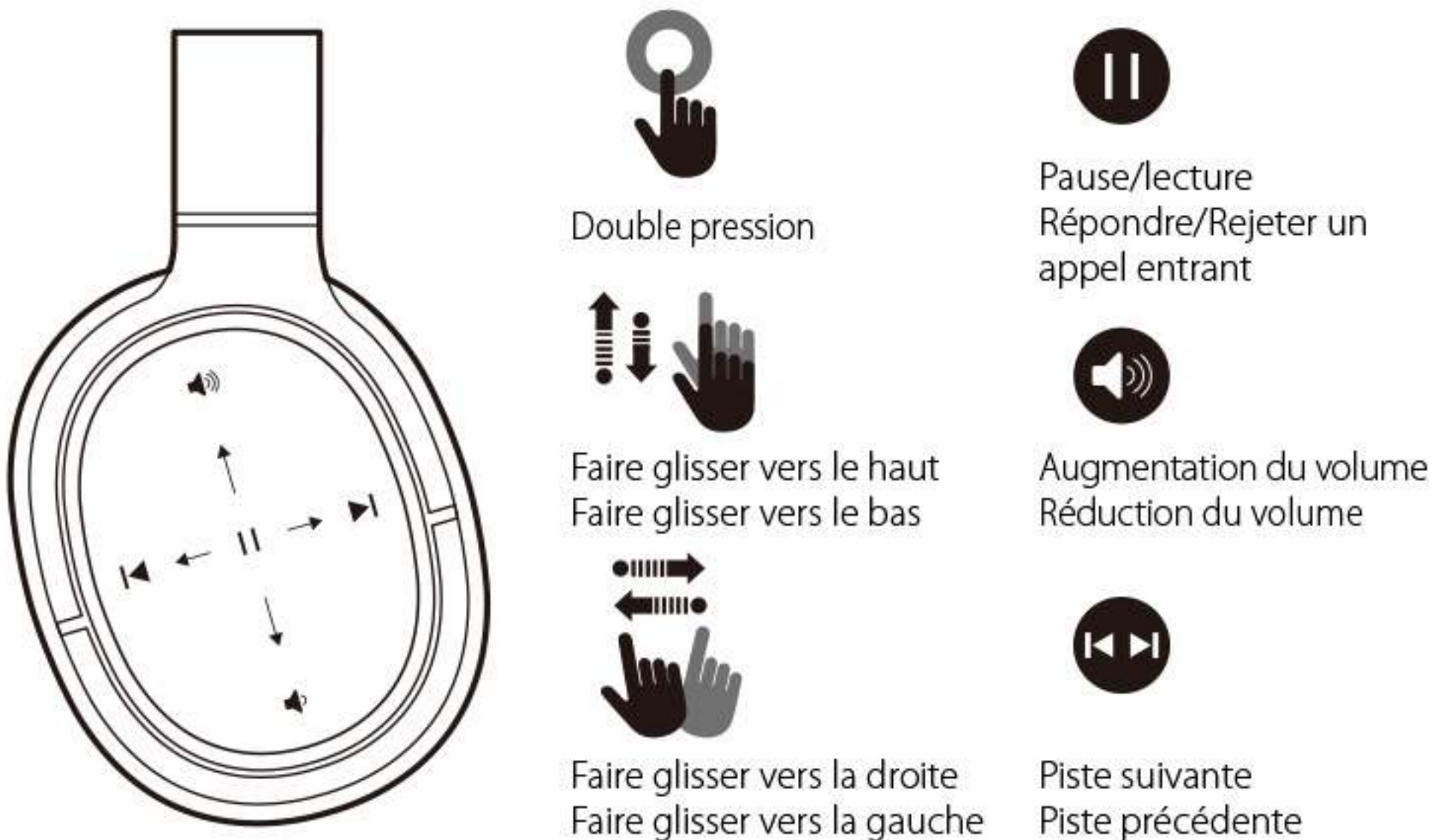
Dans le cas d'un téléphone mobile déjà associé, allumez le casque et placez le téléphone portable près de sa zone NFC. Il s'associera automatiquement avec le téléphone portable (que la fonction Bluetooth du téléphone portable soit activée ou non).



4. Si un appareil n'est pas connecté, l'activation de la fonction NFC permet d'établir la connexion ; s'il est déjà connecté à un appareil, l'activation de la fonction NFC permet de le déconnecter de ce dernier.

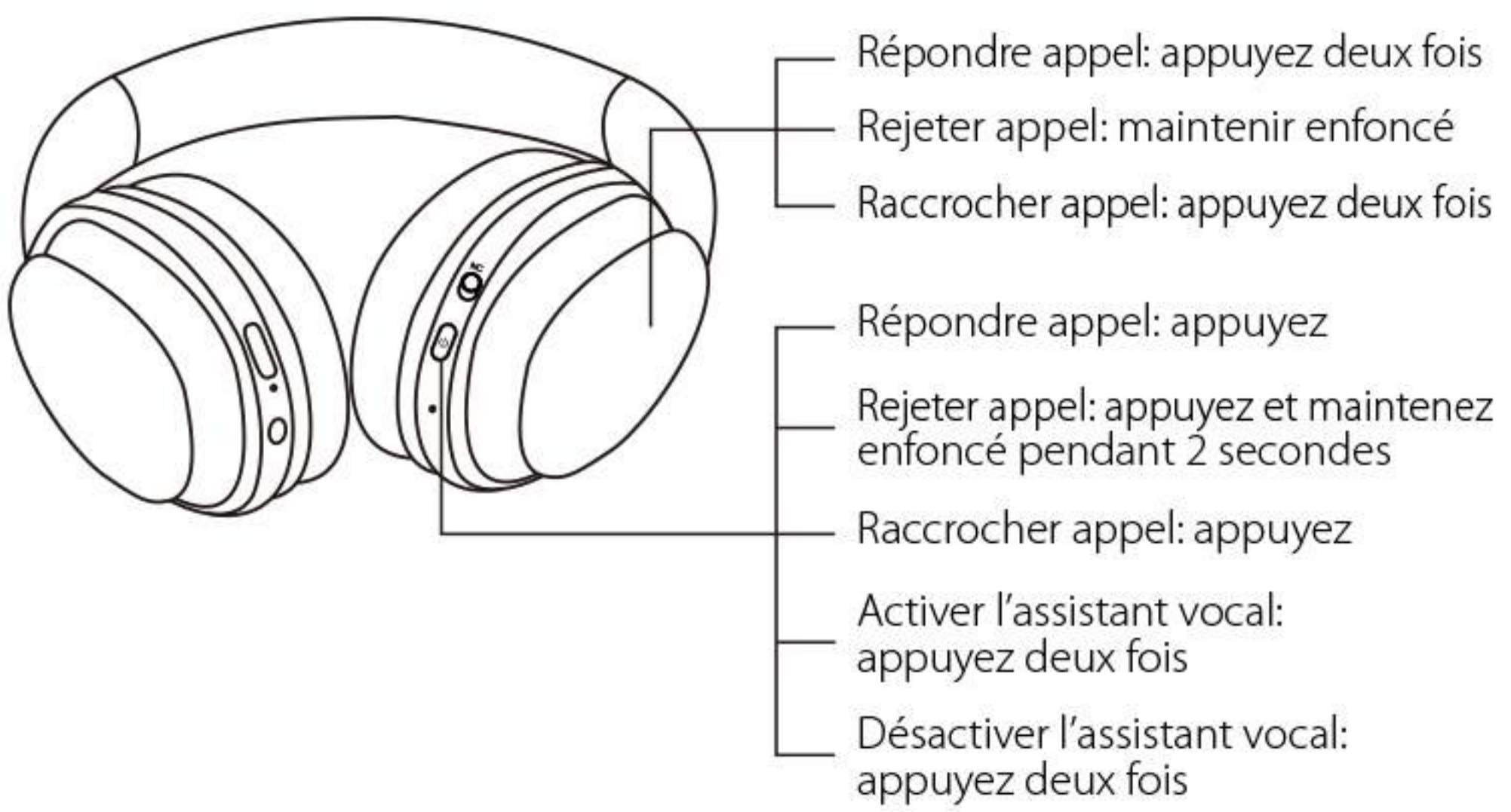
## ■ Instructions du mode d'emploi

### • Illustration du contrôle tactile



- Une notification sonore se fait entendre lorsque le volume maximum est atteint.

### • En appel



## ■ FAQs

### Voyant clignotant en rouge plutôt qu'en bleu.

- Indique que le niveau de batterie des écouteurs est faible.

### Le voyant rouge est éteint pendant la recharge.

- Vérifiez que le chargeur est correctement connecté au casque audio.
- Si vous n'utilisez pas les écouteurs pendant une période prolongée, la batterie devient dormante. Rechargez-la pendant environ 30 avant que le voyant rouge s'illumine.

### Pas de son.

- Vérifiez que les écouteurs sont allumés.
- Vérifiez que le volume des écouteurs est à un niveau approprié.
- Vérifiez que les écouteurs sont correctement connectés au téléphone mobile.
- Vérifiez que les écouteurs se trouvent à portée de fonctionnement.

### La fonctionnalité d'appel des écouteurs donne un mauvais résultat.

- Vérifiez que votre téléphone mobile se trouve dans une zone de couverture réseau de bonne qualité.
- Vérifiez que les écouteurs se trouvent à portée de fonctionnement efficace (10 m) et qu'il n'y a aucun obstacle entre le casque et votre téléphone mobile.

### Pendant l'écoute, impossible de contrôler les fonctions de lecture/pause piste suivante ou précédente via les contrôles des écouteurs.

- Vérifiez que l'appareil associé prenne en charge le profil AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile).

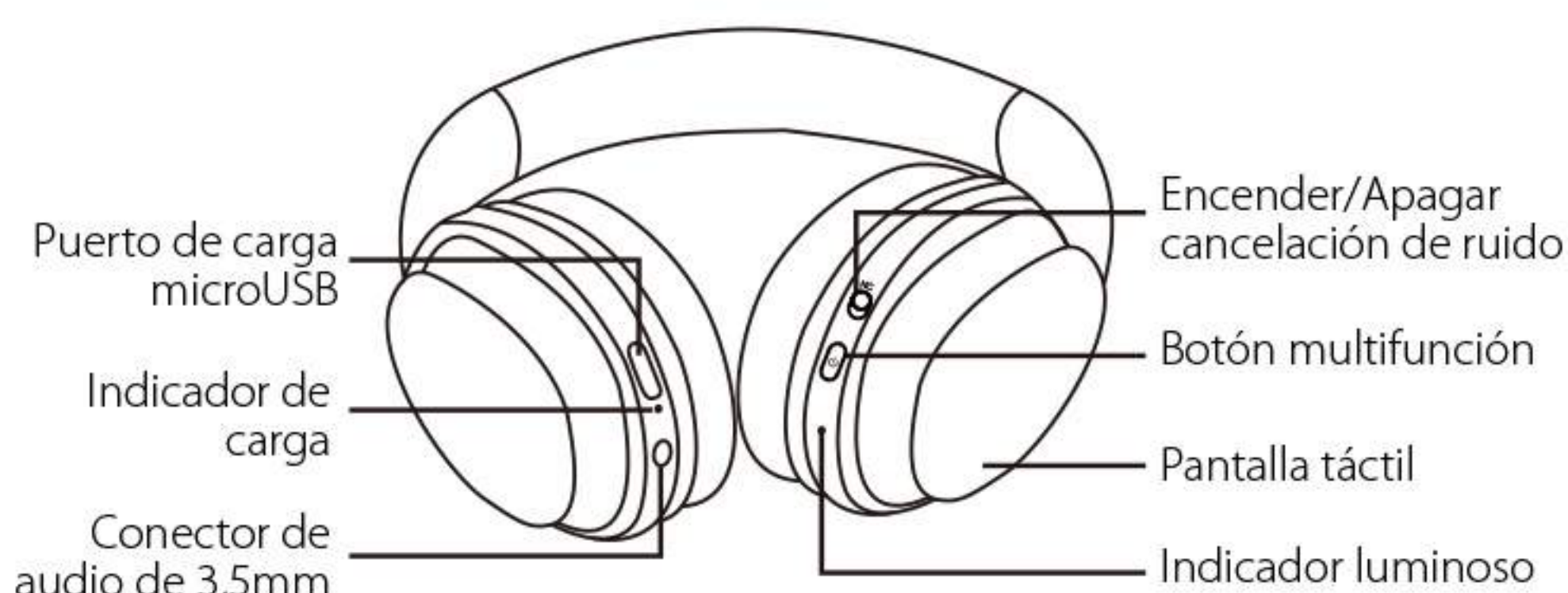
## ■ Maintenance

Pendant l'utilisation, lisez les conseils suivant avec attention.

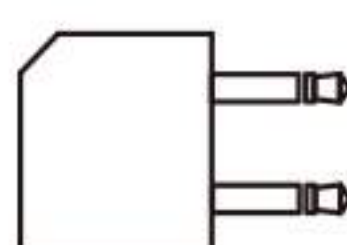
- Ne pas utiliser le produit à proximité de sources d'humidité pour éviter les dommages aux circuits internes. Ne pas utiliser le produit pendant un exercice intense, car la sueur peut pénétrer à l'intérieur et causer des dommages.
- Ne pas placer le produit dans des lieux exposés au soleil ou à une haute température. Une température élevée abrègera la durée de vie des composants électroniques, endommagera la batterie et peut déformer certains composants en plastique..
- Ne pas placer le produit dans des lieux très froids pour éviter d'endommager le circuit interne.
- Ne pas essayer de démonter le produit. Les personnes non professionnelles peuvent endommager le produit.
- Ne pas faire subir de chute, de fortes vibrations, de chocs avec un objet dur au produit pour éviter d'endommager le circuit interne.
- Ne pas utiliser de produits chimiques et de nettoyage corrosifs pour nettoyer le produit.
- Ne pas utiliser d'objets pointus pouvant rayer la surface du produit pour éviter d'endommager le boîtier extérieur et dégrader son aspect.

Si le produit ne fonctionne pas correctement, envoyez-le à un service professionnel de maintenance.

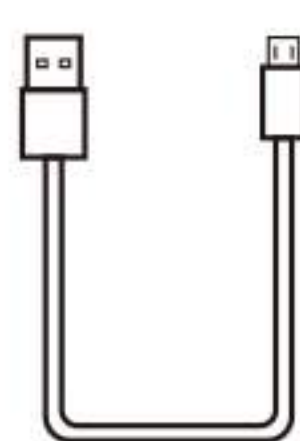
## ES · Descripción del producto y accesorios



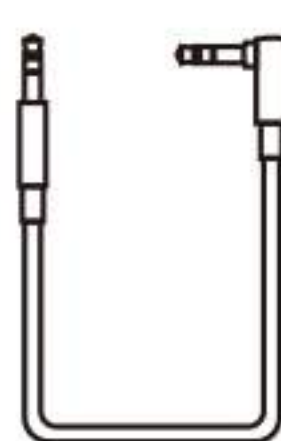
Bolsa de almacenamiento



Enchufe para avión



Cable de carga USB



Cable de audio de 3,5mm

### ■ Guía de funcionamiento

#### ● Carga

Durante el uso, si solo parpadea la luz roja, indica que el auricular tiene poca batería; úselo solo tras haberlo cargado del todo.

Luz roja fija = cargando (5.0V  $\bar{=}$  1A)

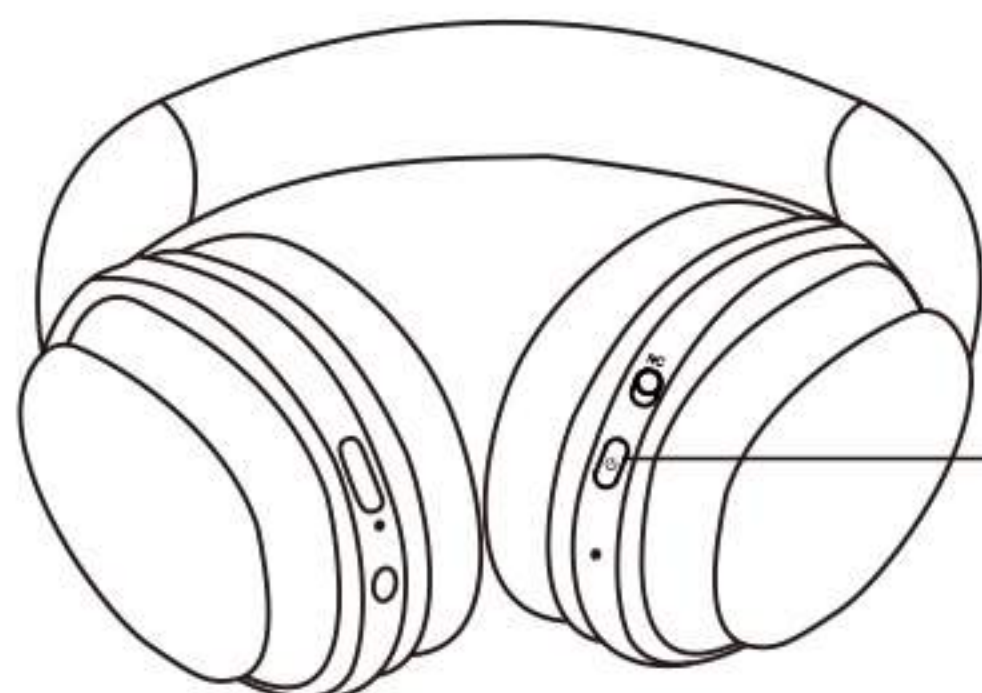
luz roja apagada = plena carga

Tiempo de carga: Aproximadamente 4 horas para una carga completa.



Advertencia: Las baterías recargables que alimentan este producto deben desecharse adecuadamente para su reciclaje. No deseche las baterías en el fuego para evitar una explosión.

#### ● Encendido/Apagado



Encendido: presione y mantenga 3 segundos

Apagado: presione y mantenga 3 segundos

#### ● Emparejamiento Bluetooth

1. Cuando esté apagado, mantenga pulsado el botón multifunción 5 segundos para encender el auricular; espere a que las luces roja y azul parpadeen alternándose, y luego el auricular entrará en estado de emparejamiento.
2. Configure su móvil para buscar y conectarse a «EDIFIER W860NB»; tras emparejarse correctamente, la luz azul parpadeará lentamente.

#### ● Conectar dos dispositivos Bluetooth al mismo tiempo

1. Empareje el auricular con el primer dispositivo.
2. Reinicie el auricular; mantenga pulsado el botón multifunción para que entre en estado de emparejamiento y empareje con el segundo dispositivo;
3. Maneje el primer dispositivo para que se empareje con el auricular de nuevo, y estará correctamente conectado con dos dispositivos simultáneos.

#### ● Función NFC (Comunicación de campo cercano)

1. Asegúrese de que su teléfono Bluetooth sea compatible con la conexión NFC.
2. Cuando el teléfono móvil esté en estado de suspensión o con la pantalla negra, no podrá emparejarse con los auriculares mediante la conexión NFC.
3. Para el emparejamiento inicial, deje que el teléfono móvil toque el W860NB durante un periodo de tiempo prolongado y suelte hasta que W860NB entre en modo de emparejamiento. Para móviles ya emparejados, encienda el auricular y coloque el móvil cerca del área NFC, y luego se emparejará automáticamente con el móvil (tanto si la función Bluetooth del móvil está habilitada como si no).
4. Cuando no esté conectado con un dispositivo, habilitar la función NFC puede conectarlo; cuando esté conectado con un dispositivo, habilitar la función NFC puede desconectarlo.



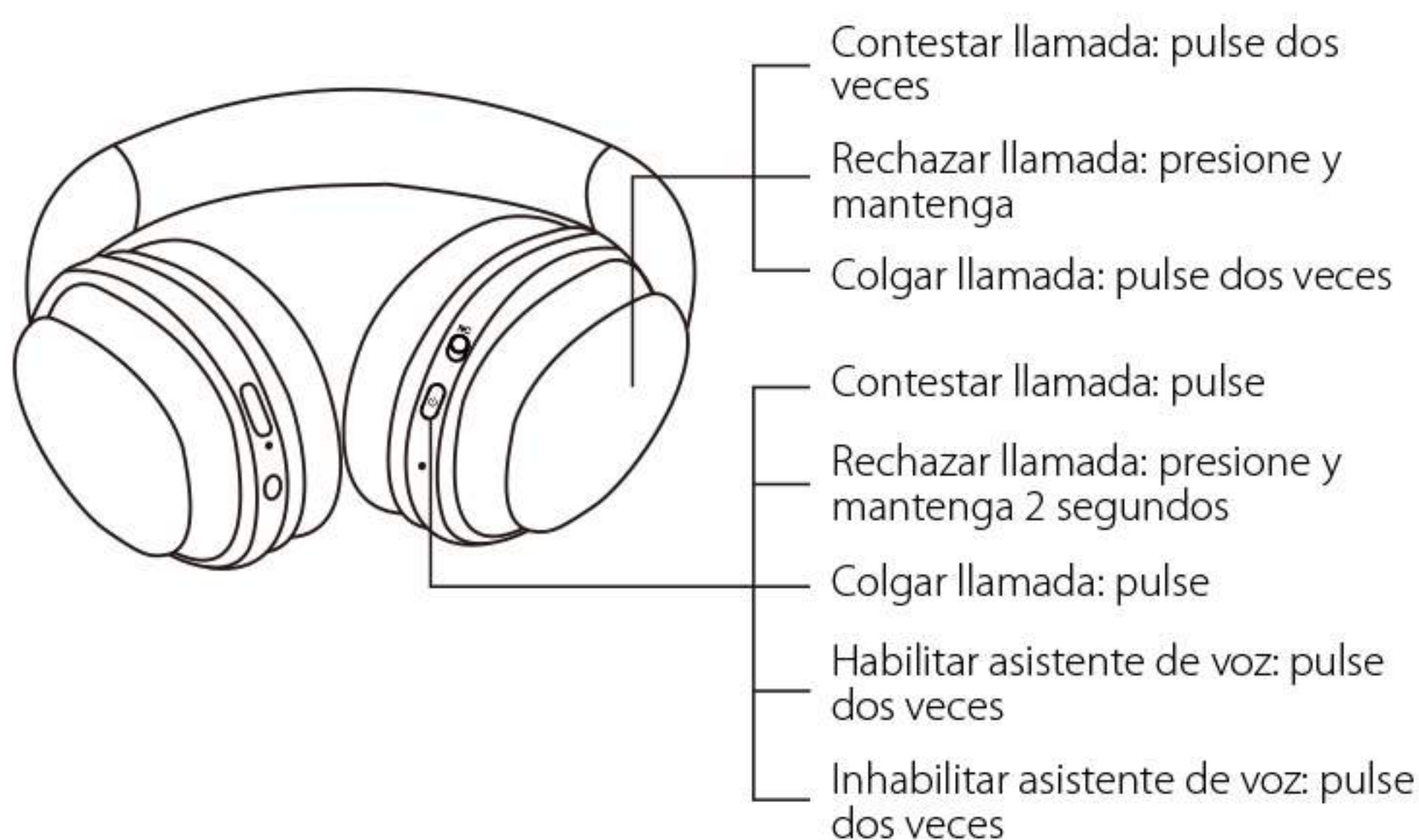
## ■ Instrucciones de funcionamiento

- Ilustración del control táctil



- Cuando el volumen esté al máximo, habrá un tono breve.

- Llamando



## ■ FAQs

El testigo parpadea en rojo en lugar de azul.

- El auricular tiene poca batería; recárguelo.

La luz roja está apagada mientras se carga.

- Compruebe si el cargador está conectado correctamente a los auriculares.
- Cuando el auricular no se usa por periodos prolongados, la batería entra en estado de hibernación. Tiene que cargar durante unos 30 minutos y luego se encenderá la luz roja.

Sin sonido

- Compruebe si funciona el auricular.
- Compruebe si el volumen del auricular está al nivel adecuado.
- Compruebe si el auricular está correctamente conectado al móvil.
- Compruebe si funciona el auricular dentro de la distancia normal de funcionamiento.

El efecto de llamada del auricular es malo.

- Compruebe si su teléfono móvil está en una zona con buena señal.
- Asegúrese de que el auricular este a una distancia efectiva (10m) y que no haya ningún obstáculo entre auricular y móvil.

Cuando se reproduce música, no se puede controlar pausa/reproducción/pista anterior/pista siguiente con el auricular.

- Compruebe que el dispositivo emparejado sea compatible con el perfil AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile (Perfil de control remoto audio/video)).

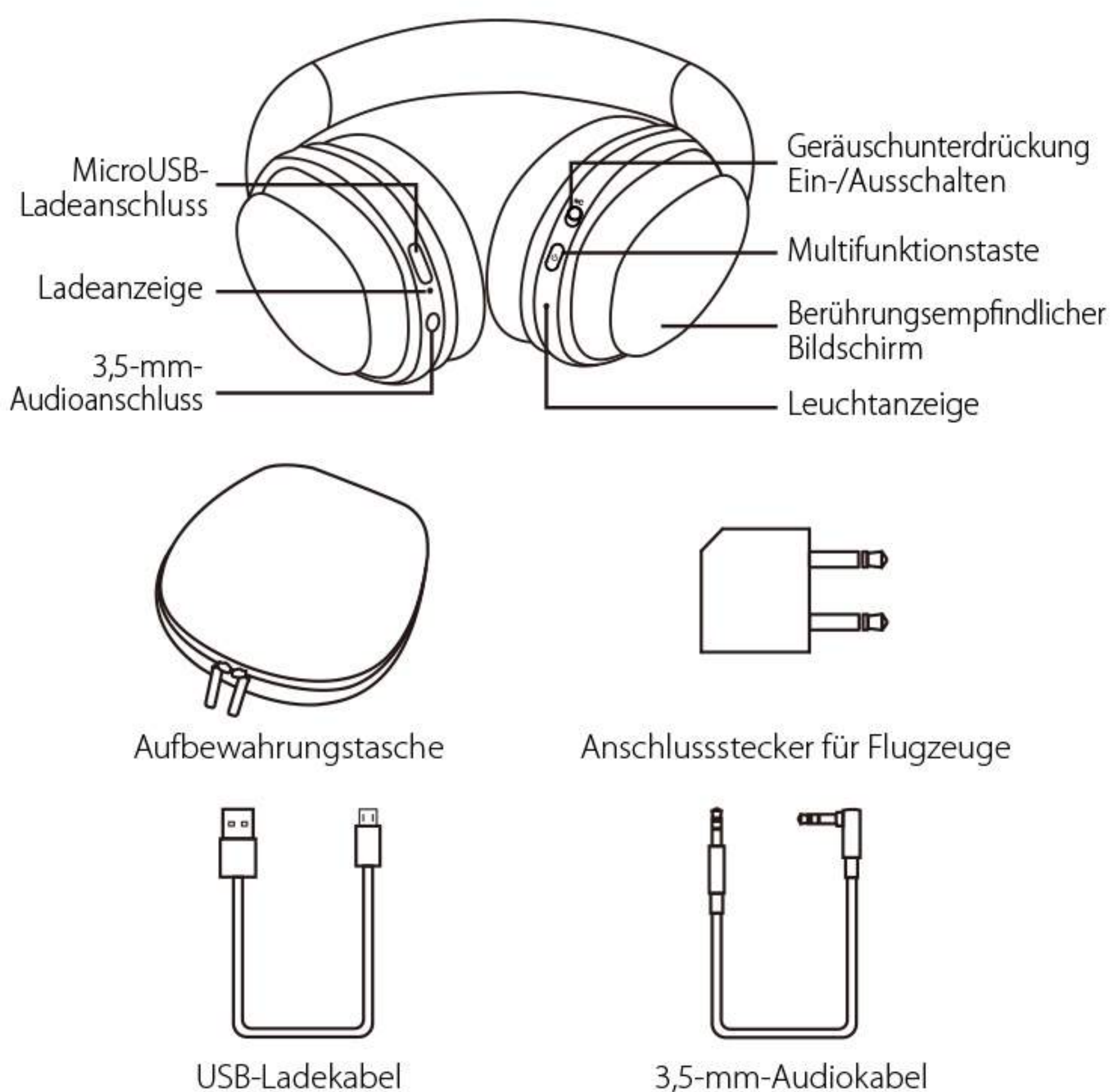
## ■ Mantenimiento

Durante el uso, lea estas recomendaciones atentamente.

- Mantenga el producto alejado de lugares húmedos para que no afecten a los circuitos internos. No use el producto durante ejercicios intensos o con demasiado sudor para evitar que las gotas provoquen daños.
- No coloque el producto en lugares expuestos al sol o a altas temperaturas. Las altas temperaturas acortan la duración de los componentes electrónicos, dañan las pilas y deforman algunos componentes de plástico.
- No coloque el producto en lugares fríos para evitar daños a la placa de circuitos interna.
- No intente desmontar el producto. Si lo maneja personal no profesional, se puede dañar el producto.
- No lo deje caer, que vibre fuertemente, ni lo golpee con un objeto duro para que no se dañe el circuito interno.
- No utilice productos químicos abrasivos ni limpiadores para limpiar los auriculares.
- No utilice objetos afilados que arañen la superficie del producto para evitar dañar la carcasa exterior y que afecte al aspecto.

Si el producto no funciona correctamente, envíelo a su servicio de reparaciones cualificado.

## DE · Produktbeschreibung und Zubehör



### ■ Bedienungsanleitung

#### • Aufladen

Sollte während des Betriebs nur noch die rote Leuchte blinken, deutet dies auf einen niedrigen Stand des in dem Ohrhörer verbauten Akkus hin. Verwenden Sie diese erst wieder, nachdem der Akku vollständig geladen wurde.

Rote Leuchte leuchtet durchgehend = Akku wird geladen (5.0V --- 1A)

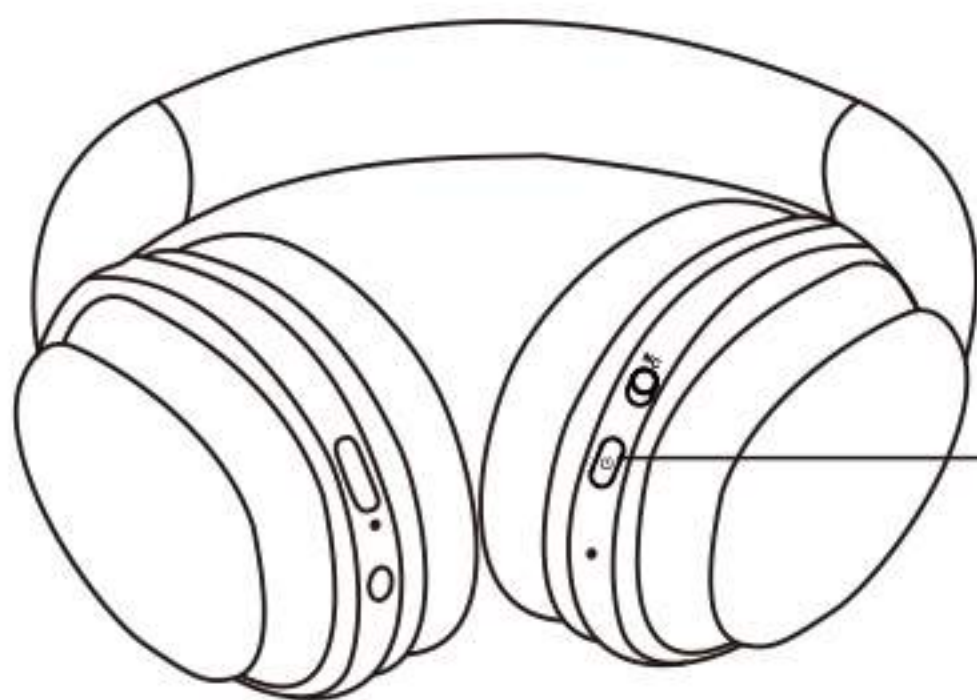
Rote Leuchte erloschen = Ladevorgang abgeschlossen

Ladezeit: etwa 4 Stunden für eine vollständige Ladung.

Achtung: Die aufladbaren Batterien, die Strom für dieses Produkt zur Verfügung stellen, müssen korrekt für das Recycling entsorgt werden. Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, um der Gefahr einer Explosion vorzubeugen.



#### • Einschalten/Ausschalten



Einschalten: Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt  
Ausschalten: Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt

#### • Bluetooth-Kopplung

1. Halten Sie die Multifunktionstaste 5 Sekunden lang gedrückt, um die Ohrhörer einzuschalten. Warten Sie anschließend, bis die rote und blaue Leuchte abwechselnd zu blinken beginnen und die Ohrhörer sich in den Kopplungszustand versetzen.
2. Lassen Sie Ihr Mobiltelefon nach „EDIFIER W860NB“ suchen und stellen Sie eine Verbindung zu den Ohrhörern her. War der Kopplungsvorgang erfolgreich, beginnt die blaue Leuchte langsam zu blinken.

#### • Verbinden von zwei Bluetooth-Geräten zur selben Zeit

1. Koppeln Sie die Ohrhörer zunächst mit dem ersten Gerät;
2. Schalten Sie den Kopfhörer aus und wieder ein und halten Sie die Multifunktionstaste gedrückt, damit sich dieser in den Kopplungszustand versetzt und sich mit dem zweiten Gerät verbindet;
3. Nehmen Sie anschließend das erste Gerät in Betrieb, damit sich dieses erneut mit den Ohrhörern koppelt. Die Ohrhörer haben nun erfolgreich eine Verbindung mit zwei Geräten gleichzeitig hergestellt.

#### • NFC-Funktion (Near Field Communication)

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Bluetooth-fähiges Mobiltelefon die Herstellung von Verbindungen über NFC unterstützt.
2. Befindet sich das Mobiltelefon im Energiesparmodus oder ist der Bildschirm ausgeschaltet, kann mit dem Kopfhörer keine Kopplung über eine NFC-Verbindung vorgenommen werden.
3. Beim erstmaligen Kopplungsversuch sollten sich das Mobiltelefon und der W860NB für einen etwas längeren Zeitraum berühren können. Nachdem sich der W860NB einmal in den Kopplungszustand versetzt hat, ist diese Direktverbindung nicht mehr nötig. Schalten Sie bei bereits zuvor gekoppelten Mobiltelefonen den Kopfhörer ein und platzieren Sie das Mobiltelefon in der Nähe des NFC-Bereichs. Dieser koppelt sich anschließend automatisch mit dem Mobiltelefon (unabhängig davon, ob die Bluetooth-Funktion des Mobiltelefons aktiviert ist oder nicht).





4. Wenn keine Verbindung zu einem Gerät besteht, kann durch Aktivieren der NFC-Funktion eine Verbindung zu diesem hergestellt werden. Sollte eine Verbindung zu einem Gerät bestehen, lässt sich diese durch Aktivieren der NFC-Funktion wieder trennen.

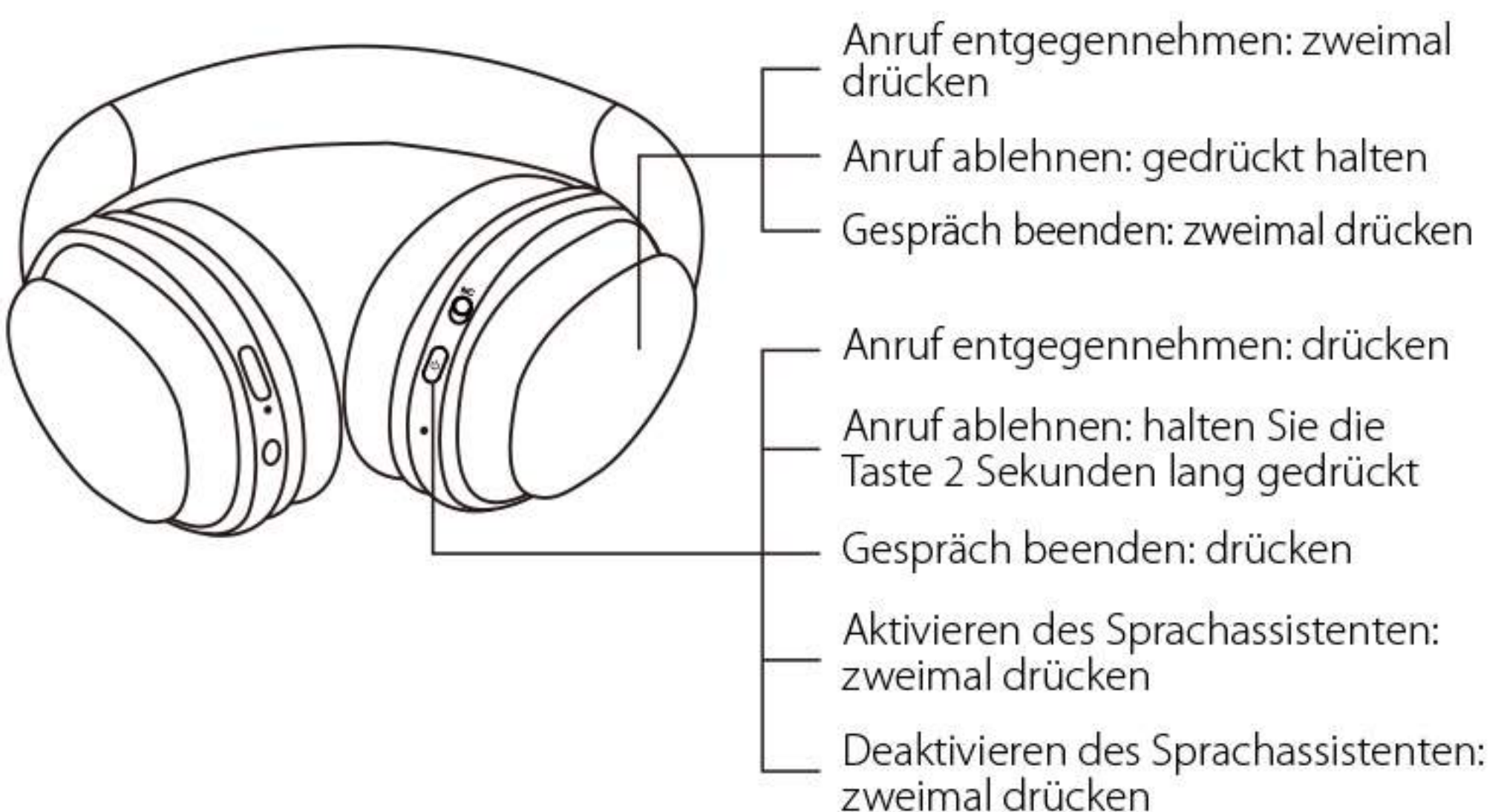
## ■ Bedienungshinweise

- Abbildung zur Berührungssteuerung



- Wird die Lautstärke auf den maximalen Pegel eingestellt, ertönt ein Signalton.

- Anrufe tätigen



## ■ FAQs

**Anstatt der blauen Leuchte blinkt die rote Leuchte.**

- Der Stand des in dem Ohrhörer verbauten Akkus ist niedrig. Laden Sie die Ohrhörer wieder auf.

**Die rote Leuchte bleibt während des Ladevorgangs erloschen.**

- Achten Sie darauf, dass die Ladevorrichtung ordnungsgemäß mit den Ohrhörern verbunden ist.
- Werden die Ohrhörer über einen längeren Zeitraum nicht verwendet, versetzt sich der Akku in den Ruhezustand. Vor der erneuten Inbetriebnahme muss dieser etwa 30 Minuten geladen werden, wodurch anschließend die rote Leuchte aufleuchtet.

**Kein Ton**

- Überprüfen Sie, ob die Ohrhörer eingeschaltet sind.
- Prüfen Sie, ob die Lautstärke der Ohrhörer auf einen angenehmen Pegel eingestellt ist.
- Kontrollieren Sie, ob die Ohrhörer ordnungsgemäß mit Ihrem Mobiltelefon verbunden sind.
- Vergewissern Sie sich, dass sich die Ohrhörer innerhalb der maximal vorgesehenen Reichweite zum Gerät befinden.

**Die Gesprächsqualität der Ohrhörer ist unzureichend.**

- Kontrollieren Sie, ob das Mobiltelefon über ein ausreichend starkes Empfangssignal verfügt.
- Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen den Ohrhörern und Ihrem Mobiltelefon weniger als 10 m beträgt und sich keinerlei Hindernisse dazwischen befinden.

**Während der Musikwiedergabe lassen sich die Befehle Pause/Wiedergabe/vorheriger Titel/nächster Titel nicht wie vorgesehen über die Ohrhörer steuern**

- Stellen Sie sicher, dass das gekoppelte Gerät das AVRCP-Profil (Audio/Video Remote Control Profile) unterstützt.

## ■ Wartung

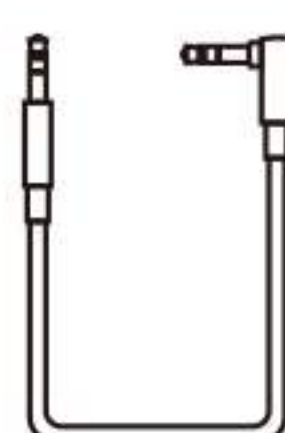
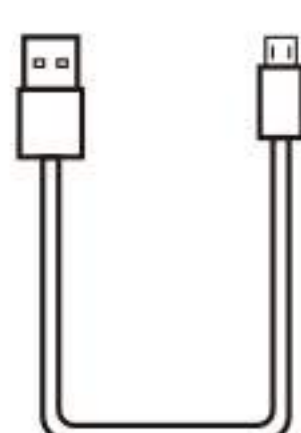
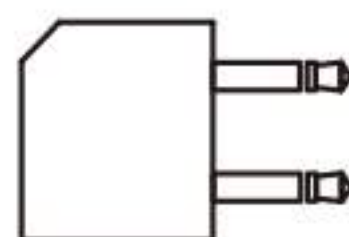
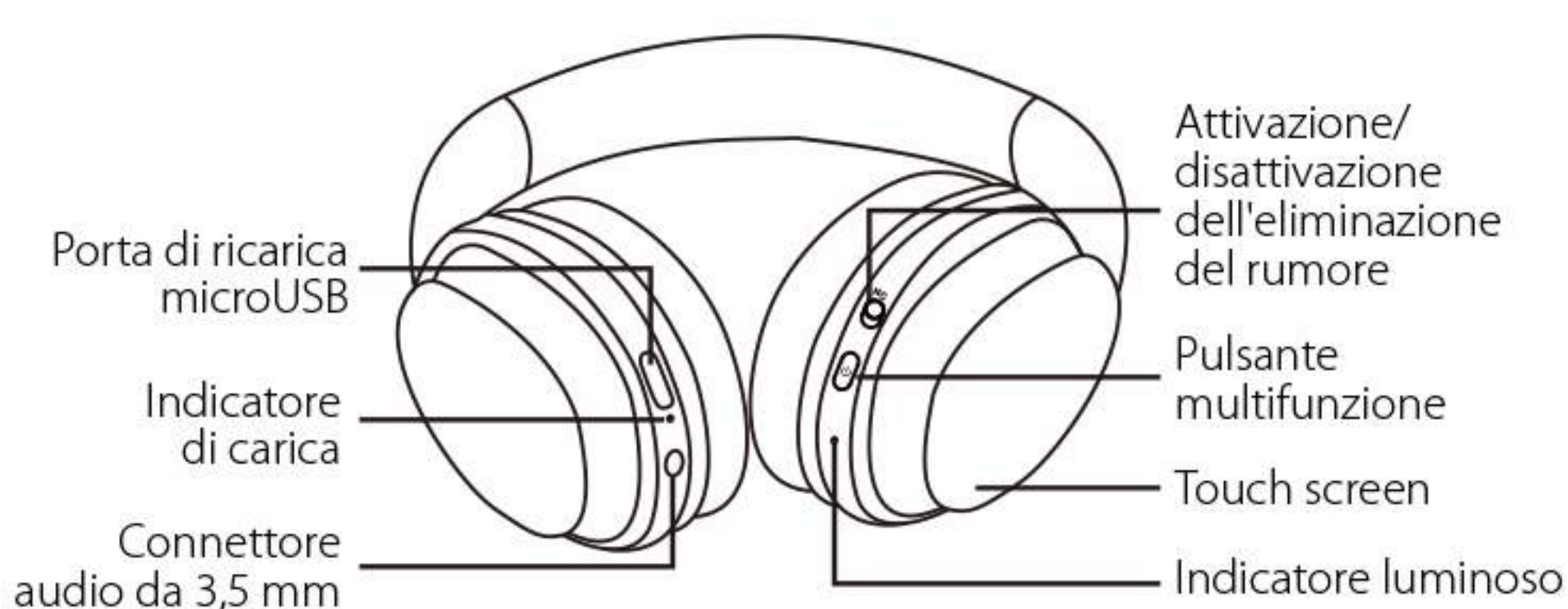
Beachten Sie bei der Verwendung der Ohrhörer bitte die folgenden Anweisungen:

- Setzen Sie das Produkt keiner Feuchtigkeit aus, um Beeinträchtigungen des internen Schaltkreises vorzubeugen. Um zu verhindern, dass Schweiß in das Innere des Produkts gelangt und darin zu Schäden führt, sollten Sie es nicht während starker Anstrengungen oder Tätigkeiten verwenden, die eine erhöhte Schweißproduktion zur Folge haben.
- Bewahren Sie das Produkt nicht an Orten auf, an denen es starker Sonneneinstrahlung oder hohen Temperaturen ausgesetzt ist. Die hohen Temperaturen verkürzen die Lebensdauer elektronischer Komponenten, beschädigen den Akku und können zu Verformungen der Kunststoffteile führen.

- Bewahren Sie das Produkt nicht an kalten Orten auf, um Schäden an der internen Leiterplatte zu vermeiden.
- Das Produkt darf nicht zerlegt werden. Ungeschulte Personen können Schäden am Produkt hervorrufen.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen, schützen Sie es vor starken Erschütterungen und sehen Sie davon ab, mit harten Gegenständen darauf einzuschlagen, um Beschädigungen des internen Schaltkreises zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine starken Chemikalien oder Reinigungsmittel zur Reinigung des Produkts.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um Kratzer auf der Oberfläche des Produkts, Schäden am Gehäuse und Beeinträchtigungen des äußeren Erscheinungsbilds zu vermeiden.

Sollte ein ordnungsgemäßer Betrieb des Produkts nicht mehr möglich sein, dann senden Sie es bitte an das für Wartungsarbeiten verantwortliche Kundendienstzentrum.

## IT · Descrizione del prodotto e accessori



## ■ Guida all'uso

### • Ricarica

Se durante l'utilizzo lampeggia solamente la luce rossa ciò indica che gli auricolari hanno il livello di carica della batteria basso, utilizzarli solamente completamente carichi.

Luce rossa accesa fissa = in ricarica (5.0V  $\overline{=}$  1A)

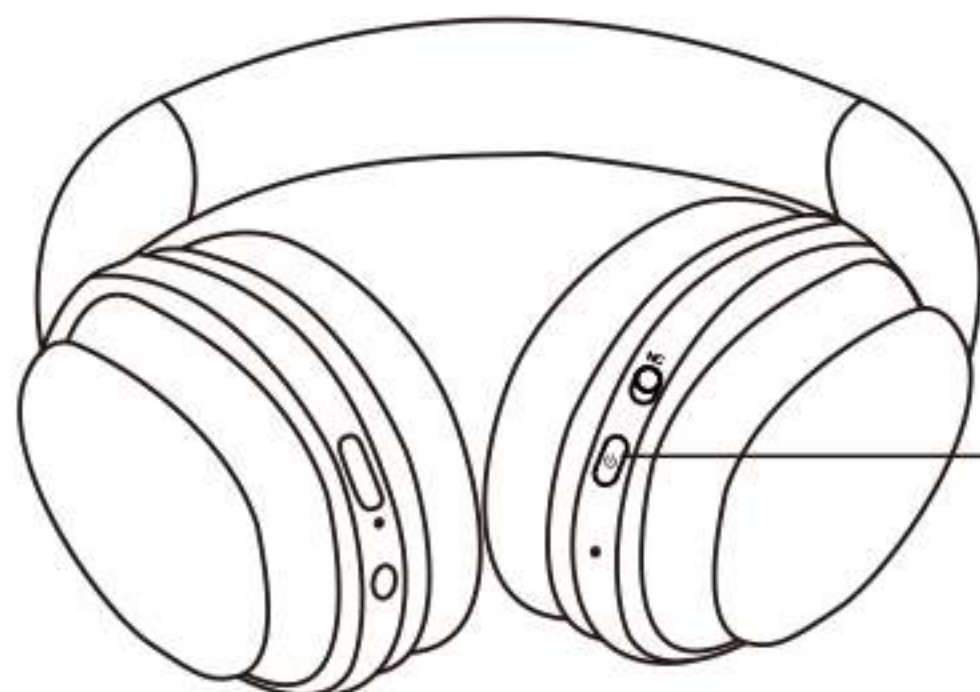
luce rossa spenta = ricarica completata

Tempo di ricarica: per effettuare una ricarica completa occorre approssimativamente 4 ora

Avvertenza: Le batterie ricaricabili che alimentano questo prodotto devono essere smaltite in modo appropriato per un corretto riciclaggio. Non smaltire le batterie nel fuoco al fine di prevenire esplosioni.



### • Accensione/Spegnimento



Accensione: premere e tenere premuto per 3 secondi  
 Spegnimento: premere e tenere premuto per 3 secondi

### • Accoppiamento Bluetooth

1. In stato a auricolari spenti, tenere premuto il pulsante multifunzione per 5 secondi per accenderli, attendere che la luce rossa e blu lampeggi alternativamente, dopodiché gli auricolari passano allo stato di accoppiamento;
2. Impostare il telefono cellulare per ricercare e connettersi a "EDIFIER W860NB", una volta che l'accoppiamento è riuscito, la luce blu lampeggia lentamente.

### • Collegare Due Dispositivi Bluetooth Contemporaneamente

1. Accoppiare gli auricolari con il primo dispositivo;
2. Riaccendere la cuffia; premere e tenere premuto il pulsante multifunzione per entrare nello stato di accoppiamento e accoppiarlo con il secondo dispositivo;
3. Azionare il primo dispositivo per accoppiarlo nuovamente con gli auricolari, dopodiché il collegamento si instaura con due dispositivi contemporaneamente.

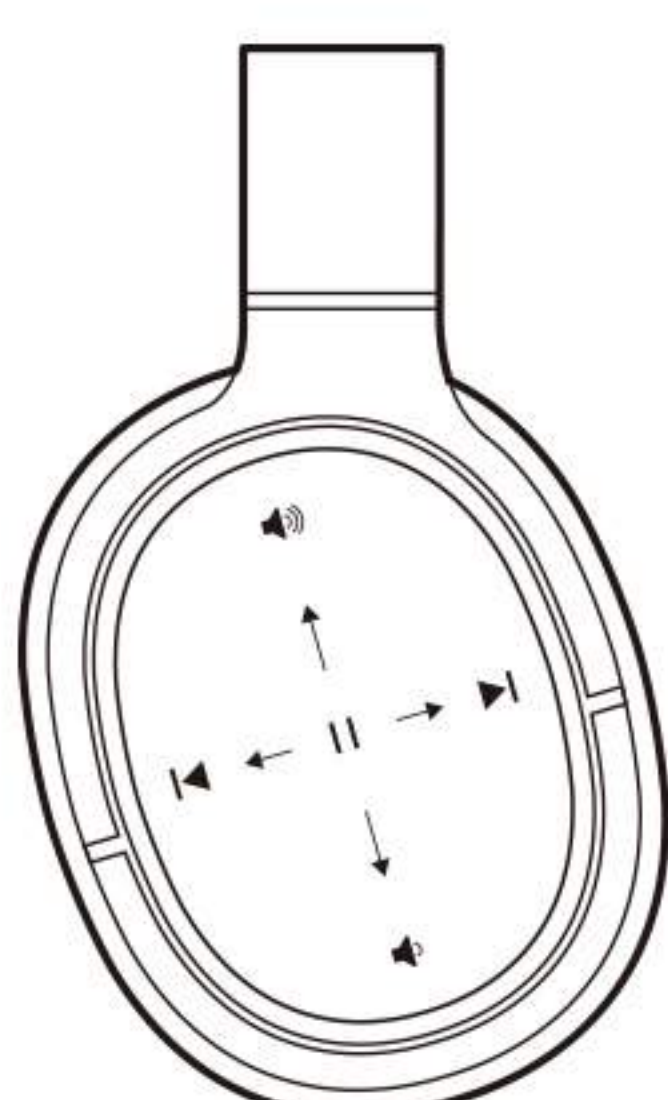
● **Funzione di comunicazione di prossimità NFC (Near Field Communication)**

1. Accertarsi che il telefono Bluetooth supporti la connessione NFC.
2. Quando il telefono cellulare è in stato di riposo o con schermata oscurata, non può accoppiarsi con la cuffia tramite la connessione NFC.
3. Per l'accoppiamento iniziale, lasciare che il telefono cellulare sia a contatto con il W860NB per un periodo di tempo prolungato e rilasciarlo fino a quando il W860NB entra in modalità di accoppiamento. Per i telefoni cellulari precedentemente accoppiati, accendere la cuffia e posizionare il telefono cellulare vicino alla sua area NFC, dopodiché si accoppierà automaticamente con il telefono cellulare (sia che la funzione Bluetooth del telefono cellulare sia abilitata o meno).
4. Quando è scollegato da un dispositivo, la funzione di abilitazione dell'NFC può collegarsi con esso; quando è collegato con un dispositivo, la funzione di abilitazione dell'NFC può scollegarsi da questo dispositivo.



■ **Istruzioni per il funzionamento operativo**

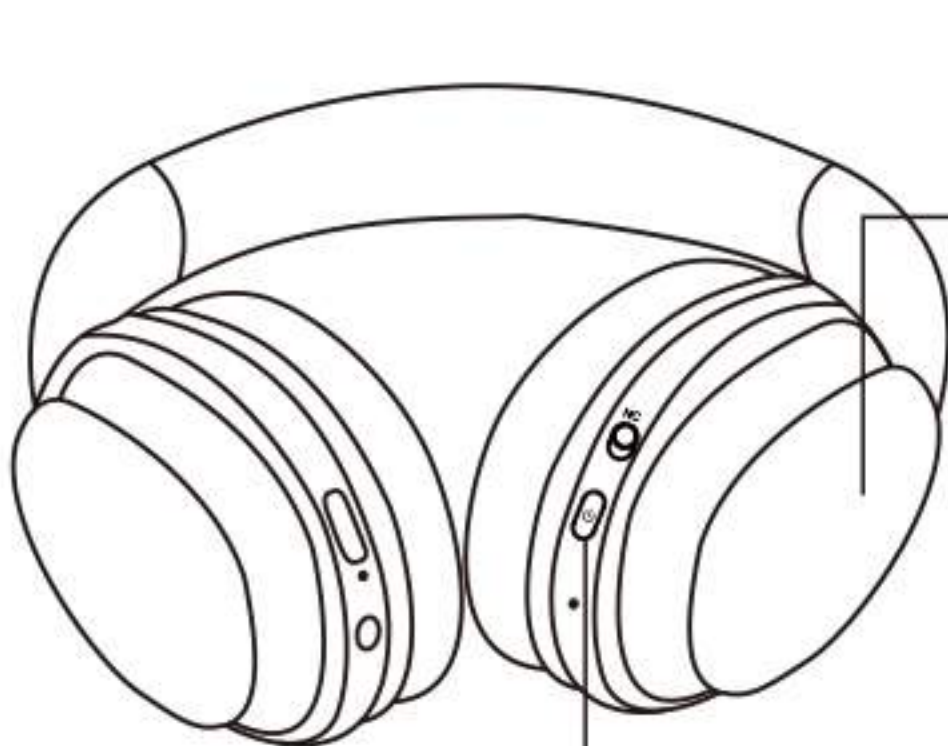
● **Informativa sul controllo tattile**



- |  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  | Doppia pressione                                       |  | Pausa/play<br>Rispondere/rifutare una chiamata |
|  | Scorrimento verso l'alto<br>Scorrimento verso il basso |  | Aumento volume<br>Diminuzione volume           |
|  | Scorrimento a destra<br>Scorrimento a sinistra         |  | Brano successivo<br>Brano precedente           |

- Quando il volume è impostato al livello massimo, viene emesso un segnale acustico.

● **Chiamata**



- Rispondere chiamata: doppia pressione
- Rifutare chiamata: premere e tenere premuto
- Riagganciare la chiamata: doppia pressione
- Rispondere chiamata: premere
- Rifutare chiamata : premere e tenere premuto per 2 secondi
- Riagganciare chiamata: premere
- Attivare l'assistente vocale: doppia pressione
- Disabilitare l'assistente vocale: doppia pressione

■ **FAQs**

La luce rossa lampeggia anziché quella blu.

- gli auricolari hanno un livello di carica basso della batteria, ricaricare gli auricolari.

La luce rossa è spenta durante il caricamento.

- Assicurarsi che il dispositivo di ricarica sia correttamente collegato agli auricolari.
- Quando gli auricolari non vengono utilizzati per lunghi periodi di tempo, la batteria entra in modalità sleep, nel caso in cui si intenda utilizzare gli auricolari nuovamente la batteria deve essere ricaricata per circa 30 minuti dopodiché si accende la luce rossa.

Nessuna emissione audio

- Verificare se gli auricolari sono funzionanti.
- Verificare se il volume degli auricolari è a un livello udibile.
- Verificare che gli auricolari siano collegati correttamente al telefono cellulare.
- Verificare se gli auricolari sono posizionati entro un raggio d'azione standard.

L'effetto chiamata degli auricolari non funziona.

- Verificare se il telefono cellulare si trova in un'area caratterizzata da una portata di segnale sufficiente.
- Accertarsi che gli auricolari siano a distanza utile (10 m) e che non vi siano ostacoli tra gli auricolari e il telefono cellulare.

Quando si riproduce un brano musicale, non è possibile gestire le modalità pausa, riproduzione, traccia precedente/successiva tramite il controller degli auricolari.

- Assicurarsi che il dispositivo accoppiato supporti il profilo AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile).

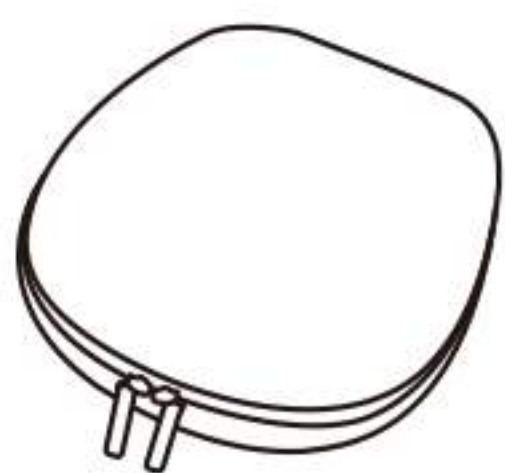
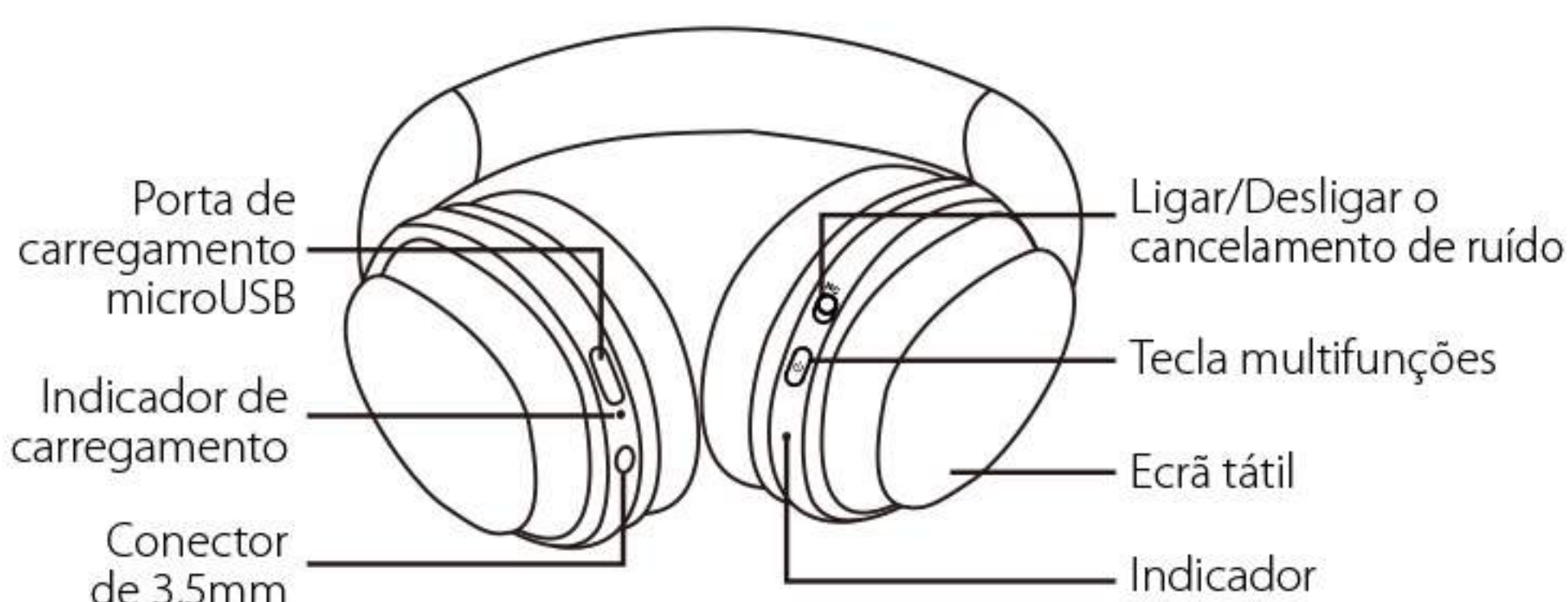
## ■ Manutenção

Durante l'utilizzo, si raccomanda di osservare attentamente i seguenti suggerimenti.

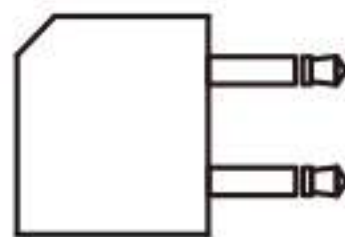
- Conservare il prodotto al riparo da ambienti umidi per evitare di danneggiare la circuiteria interna. Non utilizzare il prodotto durante una attività fisica intensa o in presenza di abbondante sudorazione al fine di prevenire che il sudore penetri nel prodotto e ne causi il danneggiamento.
- Non esporre il prodotto in luoghi esposti a irraggiamento solare diretto oppure in condizioni di temperatura elevata. La temperatura elevata riduce la durata dei componenti elettronici, danneggia la batteria e deforma i componenti in plastica.
- Non posizionare il prodotto in ambienti freddi al fine di evitare di danneggiare la scheda della circuiteria interna.
- Non smontare il prodotto. Il prodotto si può danneggiare se manipolato da personale non specializzato.
- Non far cadere, agitare energicamente, colpire il prodotto con oggetti duri per evitare di danneggiare la circuiteria interna.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi o detergenti per pulire il prodotto.
- Non utilizzare oggetti appuntiti per grattare la superficie del prodotto al fine di evitare di danneggiare il rivestimento e compromettere l'aspetto estetico.

Se il prodotto non funziona correttamente, rivolgersi al proprio centro di assistenza qualificato.

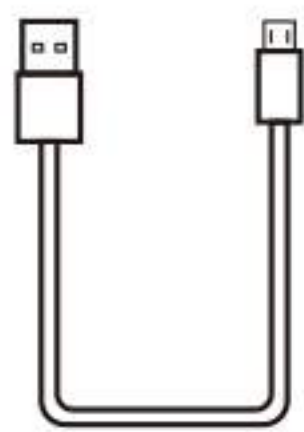
## PT · Descrição do Produto e Acessórios



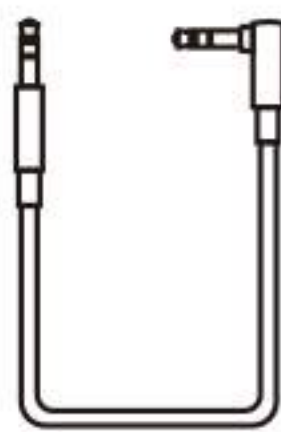
Saco de armazenamento



Ficha para avião



Cabo de carregamento USB



Cabo de áudio de 3,5mm

## ■ Guia de Funcionamento

### • Carregamento

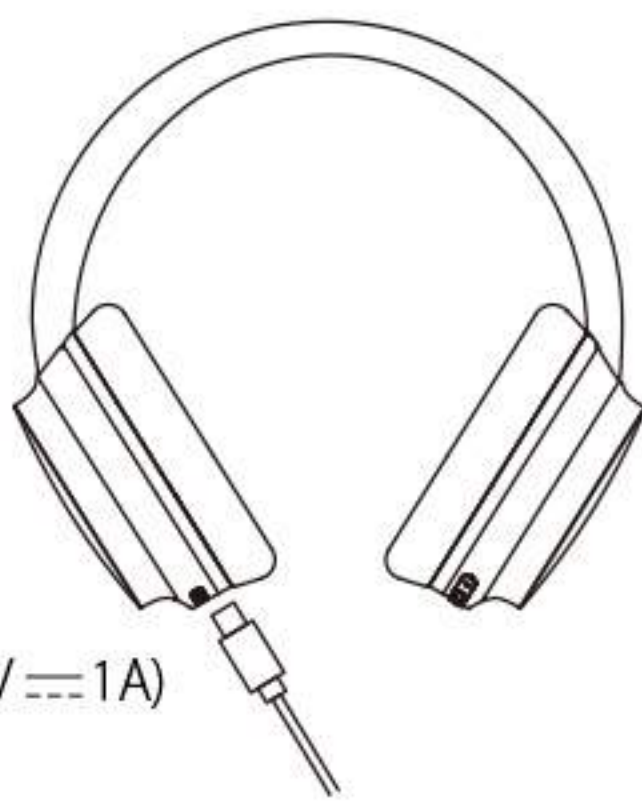
Durante a utilização se apenas a luz vermelha pisca, indica que o nível da bateria dos auscultadores está fraco, pelo que use os auscultadores após carregá-los totalmente.

Luz vermelha constantemente acesa = carregando (5.0V  $\approx$  1A)

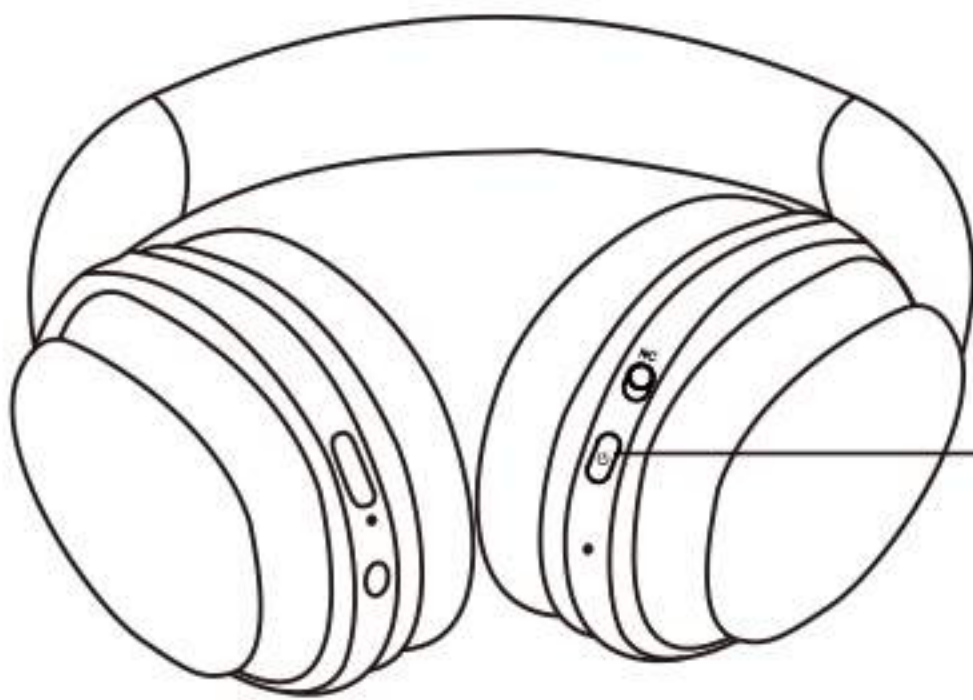
Luz vermelha desligada = totalmente carregado

Tempo de carregamento: cerca de 4 horas para um carregamento total.

Aviso: As baterias recarregáveis que alimentam este produto têm de ser devidamente eliminadas para reciclagem. Não elimine as baterias no fogo para evitar uma explosão.



### • Ligar/Desligar



Ligar: mantenha premido durante 3 segundos

Desligar: mantenha premido durante 3 segundos

### • Emparelhamento Bluetooth

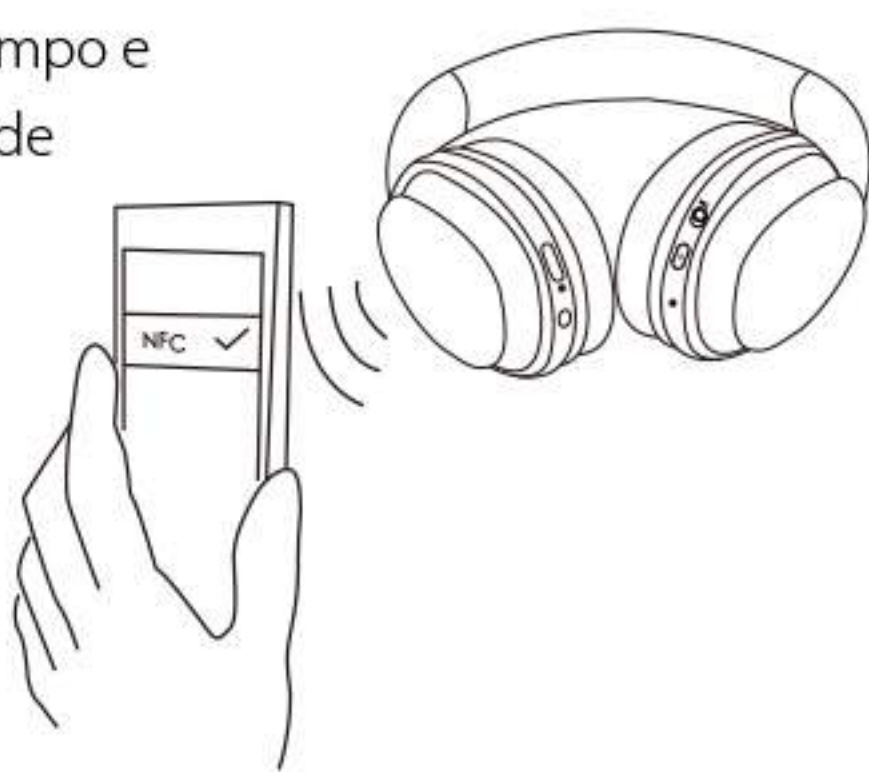
1. Quando estiver desligado, mantenha o botão multifuncional premido durante 5 segundos para ligar os auscultadores, aguarde até as luzes vermelha e azul piscarem alternadamente e, em seguida, os auscultadores entram no modo de emparelhamento;
2. Defina o telemóvel a procurar e emparelhe-o com "EDIFIER W860NB", após o êxito do emparelhamento, a luz azul piscará lentamente.

### • Ligar dois dispositivos Bluetooth em simultâneo

1. Emparelhar os auscultadores com o primeiro dispositivo;
2. Reinicie os auscultadores; mantenha o botão multifuncional premido para entrar no estado de emparelhamento e emparelhar com o segundo dispositivo;
3. Opere o primeiro dispositivo para emparelhar novamente com os auscultadores e, em seguida, ligar com êxito com dois dispositivos em simultâneo.

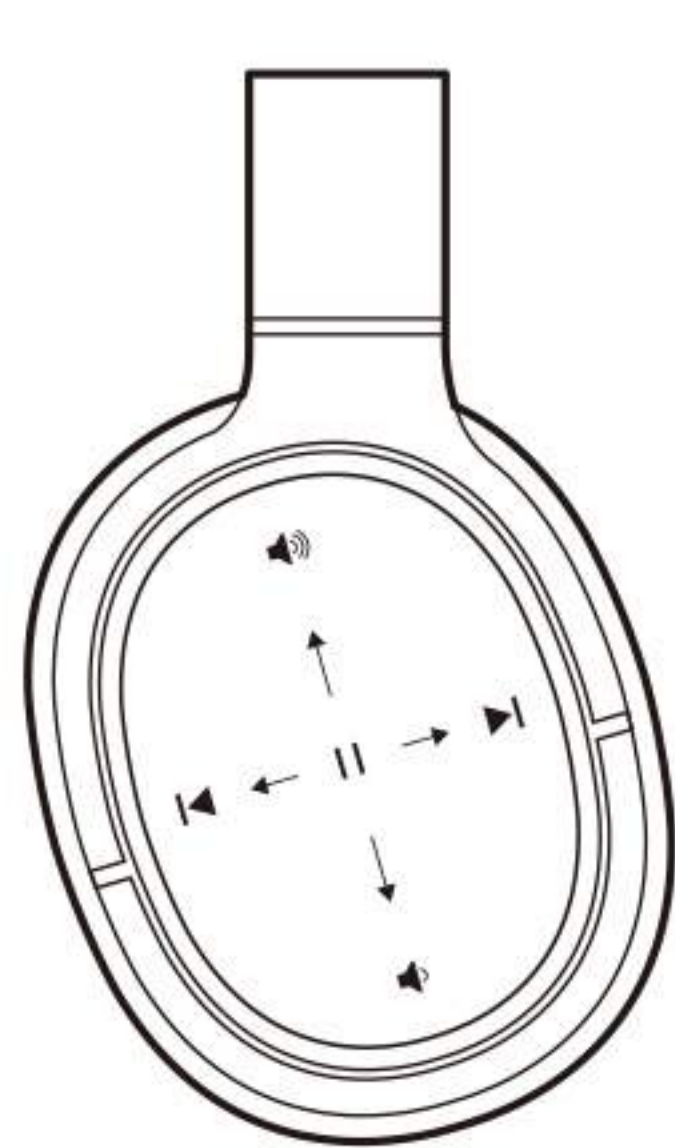
### • Função NFC (Comunicação de Campo Próximo)

1. Certifique-se de que o seu smartphone Bluetooth suporta a ligação NFC.
2. Quando o smartphone está no modo de suspensão ou com a tela bloqueada, não será possível emparelhar com o fone de ouvido através da ligação NFC.
3. Para o emparelhamento inicial, deixe o telemóvel entrar em contacto com o W860NB durante um longo período de tempo e retire quando o W860NB entrar no modo de emparelhamento. Para o telemóvel emparelhado anteriormente, ligue os auscultadores e coloque o telemóvel perto da respetiva área de NFC e, em seguida, emparelhará automaticamente com o telemóvel (quer a função Bluetooth do telemóvel esteja ativada ou não).
4. Quando não estiver conectado ao dispositivo, ative a função NFC para efetuar a conexão; quando estiver conectado ao dispositivo, ative a função NFC para desconectar o dispositivo.



## ■ Instruções de Funcionamento

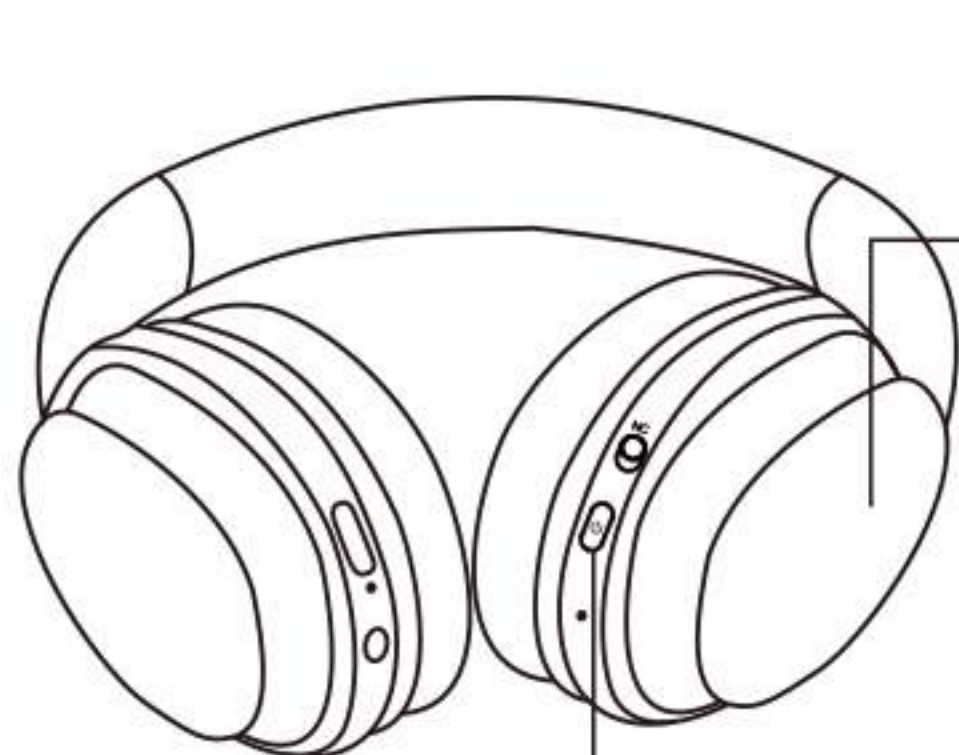
### • Ilustração de controlo por toque



	Pressione duas vezes		Pausar/reproduzir Responder/rejeitar uma chamada
	Deslizar para cima Deslizar para baixo		Aumentar volume Diminuir volume
	Deslizar para a direita Deslizar para esquerda		Faixa seguinte Faixa anterior

- Quando o volume estiver no nível máximo, será emitido um sinal sonoro.

### • Chamada



- Atender chamada: pressione duas vezes
- Rejeitar chamada: mantenha pressionado
- Terminar chamada: pressione duas vezes
- Atender chamada: pressione
- Rejeitar chamada: mantenha premido durante 2 segundos
- Terminar chamada: pressione
- Ligar o assistente de voz: pressione duas vezes
- Desligar o assistente de voz: pressione duas vezes

## ■ Manutenção

Durante a utilização, leia cuidadosamente as seguintes recomendações.

- Mantenha o produto longe de locais húmidos para evitar que afete o circuito interno. Não use o produto durante um exercício intenso ou com muito suor para que o suor pingue, danificando assim o aparelho.
- Não coloque o produto em locais expostos ao sol ou com altas temperaturas. As temperaturas altas diminuem a vida útil de serviço dos componentes eletrônicos, danificam a bateria e deformam os componentes de plástico.
- Não coloque o produto em locais frios para evitar danos na placa do circuito interno.
- Não desmonte o produto. Se uma pessoa não profissional operar no produto, poderá danificá-lo.
- Não deixe cair o produto, não o agite fortemente e não bata no produto com objetos duros para evitar danos no circuito interno.
- Não use produtos químicos e de limpeza drásticos para limpar o fone de ouvido.
- Não use objetos afiados para não riscar a superfície do produto e evitar danos no revestimento exterior e afetar o aspeto.

Se o produto não funcionar corretamente, envie-o para a assistência técnica qualificada.

## ■ FAQs

A luz vermelha pisca em vez da luz azul.

- Indica que a bateria do fone de ouvido está fraca, recarregue-o.

A luz vermelha está desligada durante o carregamento.

- Certifique-se de que o dispositivo de carregamento está corretamente ligado ao fone de ouvido.
- Quando o fone de ouvido não é usado durante muito tempo, a bateria entra no modo de suspensão e necessita de ser carregada durante cerca de 30 minutos e, em seguida, a luz vermelha acende.

Não é emitido nenhum som no fone de ouvido.

- Verifique se o fone de ouvido está funcionando.
- Verifique se o volume do fone de ouvido está num nível apropriado.
- Verifique se o fone de ouvido está corretamente conectado ao smartphone.
- Verifique se o fone de ouvido está dentro do intervalo de alcance normal.

A qualidade de chamada do fone de ouvido é ruim.

- Certifique-se de que o seu smartphone está dentro de uma área com um sinal forte.
- Certifique-se de que o fone de ouvido está dentro da distância efetiva (10m) e que não existem obstáculos entre o fone de ouvido e o smartphone.

Ao reproduzir música, não é possível controlar a pausa/reprodução/faixa anterior/faixa seguinte através do fone de ouvido.

- Certifique-se de que o dispositivo emparelhado suporta o perfil AVRCP (Perfil de Controlo Remoto de Áudio/Vídeo).



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by EDIFIER is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Qualcomm®  
aptX™

Qualcomm aptX and Qualcomm TrueWireless are products of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries.

Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries.

Qualcomm TrueWireless is a trademark of Qualcomm Incorporated.

aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

NFC Forum and the NFC Forum logo are trademarks of the Near Field Communication Forum.